

ELŐFIZETÉS

KELTSEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VENDÉK:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

MEGJEJENÉSEK:
Minden hétfőn az egyenlő 20 fillér,
máskor a következő 16 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 167

KIADÓHIVATAL

Aradi Nyomda Résevény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 161.

Arad, 1914.

SZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Szerda, július 8.

Mai számunk főbb közleményei:

- Egy ülés, egy szónok.
- Nyári csendben.
- Közös minisztertanács a szerajevói merénylet miatt
- Rabszökés az aradi fogházból.
- Elcsereít címek.
- Amerikai párbajt vívott az öngyilkos orvos?
- Megcsufolt aradi Don Zsuzsanna.
- Hiteles elbeszélés a szerajevói merényletről.
- Szédelgés az elhunyt trónörökös nevével.
- Hat bombavető a szerajevói hatóságok kezébe.
- Frigyes főherceg az elhunyt trónörökös helyén.
- Tarkaságok.

Nem kell a tiszti kardbojt.

Arad, július 7.

Két adat, a pályaválasztó hónapok idejéből. Arad városa pályázatot hirdetett két hadapród iskolai alapítványos helyre. A két helyre — egyetlen pályázó se jelentkezett. Ugyanakkor tüzte ki az aradi kereskedelmi testület is az aradi felső kereskedelmi iskola két tandíjmentes helyére a pályázatot. Majd egy hónap van még hátra a pályázat lejártáig s eddig nem kevesebb, mint tizenkét jelentkező kérvénye érkezett be. Pedig a hadapródiskolai hely bentlakást, ellátást és ruházatot is jelent, míg a kereskedelmi testület alapítványa csak a tandíjtól szabadítja meg a két szerencsését, a ki az alapítványt megnyeri.

Mindennél beszédesebb bizonyossága ez annak, hogy a katonatiszti pálya nem csábit már. Mind az a tisztelet,

amelyet a szolgálati szabályok, sőt a törvények és hagyományok ennek a pályának biztosítanak, sőt a már fölemelt fizetés és a biztos nyugdíj nem képes a pályaválasztókat a kardbojt felé vonzani. A szülők, amikor gyermekeik jövőjéről döntenek, inkább választják a kevésbé biztos, szürke, tekintélyben szegényebb és gyakran az aggkori nyugdíj kilátásának is hiájával levő pályákat, hivatalnok, a kereskedői pályát sammint azt, amely már legalsó lépcsőfokán udvarképességet biztosít a pályán levőknek, a katonatiszteknek.

Persze nem lehet azt mondani, hogy a háborúk megnövekedett eshetősége riasztaná el a szülőket. Igaz, hogy öt-hat év óta az európai háborút már nem tekintik olyan képtelenségnek, mint annak előtte husz-huszonöt évi derült béke idején és egy-egy mozgósítás megtanított arra, hogy a katonatiszt mégse tekinthető kardot viselő hivatalnoknak. De az is kétségtelenné vált: ha egyszer kiüt a háború, nemcsak a hivatásos katonatiszteknek kell elmenni, és elvinni a határra az életüket, hanem azoknak is, akik ma polgári pályára mennek s az érettségi bizonyítvány, meg az önkéntesség révén tartalékos tisztek lesznek.

Hanem köztudomásba jutott, hogy a katonatiszttől még mindig több társadalmi reprezentálást kívánnak, mint a mennyi a fölemelt fizetésből te-

lik. És ha ettől még nem is adósodnék el az ifju katonatiszt, — van abban valami, hogy a katonatiszti pálya a könnyelműségre nevel. Némelyiknél ez a könnyelműsködés csak ifjukori epizód, a melyet kihever, vagy — szülői segítséggel, vagy egy sikerült beházasodással. Másnál azonban a következményei egy egész életen át ránehezdednek a tisztre, vagy pedig katasztrófához, rangvesztéshez vezetnek.

Ezen nem segít a hadügyminiszter az által, hogy a katonatiszti fizetéseket újból fölemeli. Ehhez a tiszti fizetések olyan növekedése kellene, a minőt még a mi katonai budget-uk se bírna el. Nemrég, régi nagy katonai alapítványok egybehordásával megcsinálták a hadseregnek ugynevezett Wirtschafsfondját, a melynek az lett volna a célja, hogy a katonatisztek adósságait konvertálja, megkönnyítse. Nem tudni, hogy működik ez a Wirtschafsfond, — az azonban bizonyos, hogy az eladósodott katonatisztek száma nem fogyott meg — ha ugyan meg nem növekedett.

Kisebb részletkérdésekről nem szólva ez a főoka a korábban is emlegetett tisztihányagnak és annak, hogy a katonatiszti pályára az ingyenes kiképzés áron is vonakodnak menni. Az orvossága ennek az lenne, ha a hadsereg tisztikarába olyan szellemet tudnának bevinni, amely a legkisebb hadapródnak is lehetővé teszi a fize-

Zita.

Bécs, július 7.

Ez a rövid, kellemesen csengő név a legbájosabb, legkedvesebb fiatal asszonyé, akit már eddig is népszerűség övezett s aki most egy gyászos tragédia révén a monarchia legelső hölgye lett. A trónörökös ifju feleségéről, Zita hercegnőről tudjuk, hogy az anyanyelve olasz és német, de azt kevesen sejtik, hogy szereti a magyarokat, akiken egykoron uralkodni fog.

Az Országos Magyar Házipari Szövetségnek van Bécsben egy elárúsító boltja az elegáns Kärtner-strasse 16. számú házban. Csodaszép holmi van ott együtt, magyar leányok és asszonyok tündérujjának munkája.

Tegnapelőtt négy amerikai hölgyet csábitott be a kirakat s a bolt vezetője, Kozelik Etel kisasszony a vendégek elé tárta a sok csipkét, himzést és varrottást. Miközben a külföldi hölgyek sorra nézegették a holmit, uj női látogató érkezett. Autón jött és sötét, elegáns ruha simult gyönyörű termetére. Belépett a boltba s amikor látta, hogy Kozelik kisasszony az amerikaiak kiszolgálásával van elfoglalva, szerényen félreállt.

— Várok, mondotta, tessék csak kiszolgálni azokat, akik előbb érkeztek.

Amikor meghallotta, hogy a vásárlók amerikaiak, odament hozzájuk s beszédbe elegyedett velük. Kozelik kisasszonynál sokkal meg-

győzőbb szószólója lett a magyar kézimunkának.

— Nincs szebb a magyar kézimunkánál, magyarázta. Az én kelengyém a pozsonyiegyei Czifferből való, Szent Erzsébet háza műhelyéből került ki, amelyet egy magyar főúri hölgy vezet, gróf Zichy Sarolta. Mindenkinek melegen ajánlhatom a magyar kézimunkát.

Nem esoda jtehat, hogy az amerikai hölgyek, akiket elragadt az ismeretlen meggyőző ajánlása, tömérdek holmit vásároltak a boltban. Amikor eltávoztak, Kozelik kisasszony az apostoloskodó hölgy felé fordult, aki többféle himzést és csipkét vásárolt. Mielőtt eltávozott volna, Kozelik Etel ezzel a kérdéssel fordult hozzá:

— Szabad tudnom kinek köszönhetem az előbbi meleg pártfogást?

— Zita hercegnő vagyok...

Ferenc Károly Józsefről és Zita hercegnőről most jelent meg Brünmben egy igen érdekes könyv, melynek Heller Herman császári tanácsos a szerzője. Az érdekes könyvből közöljük a következő részleteket:

Zita főhercegnő, a trónörökös felesége tudvalegileg olasz nő és az olaszon kívül kitünően beszéli a német, francia és angol nyelveket. Házasságáig magyarul nagyon keveset értett. A Schwarzen am Steinfeld kastélyban történt esküvő után az uralkodó kifejezett kívánságára a főhercegnő tanulni kezdett magyarul és

esehül. Alig multak el a mézesetek, Zita főhercegnő megkezdte a nyelvtani órákat. Epen ugy, mint a megboldogult Erzsébet királyné, az uralkodó különös kívánságára néhány hónap alatt megtanult magyarul. A főhercegnő férje tanácsára a tulajdonképeni nyelvtani órák előtt előtanulmányokat tett a magyar történelemben és földrajzban. Megtanulta a magyarok történetét, az ország földrajzát, megismerkedett Magyarország etnografiájával, hagyományával, erkölcsével és szokásaival. Karácsonyi ajándékkul azután megkapta Zita a megboldogult Erzsébet királyné magyar könyvtárát, amely Petőfitől és Jókaitól Mikszáthig magában foglalja a magyar írók összes klasszikus és modern munkáit. Károly Ferenc József főherceg hibátlanul beszél magyarul. Amidőn a főherceg pár évvel ezelőtt a budai várban megjelent egy udvari bálon, mindenkit meglepett, hogy milyen tökéletesen tud magyarul.

A hetzendorfi kastélyban a fiatal pár, a mely ugy szereti egymást, mint a közönséges polgári emberek, itt éli mézes éveit és örül a két gyermeknek, akikről a fiatal apa boldogan mondja, hogy kövérek és egészségesek.

A főherceg emelett a legkomolyabban készül a reá várakozó nagy feladatra, szorgalmasan szenteli magát katonai kötelességeinek és büszke, amidőn oly reprezentációs feladattal bízzák meg, amelyben a legfőbb Hadurtt képviselheti.

Egy magyar ur, akit a legutóbbi időben fogadtak a hetzendorfi kastélyban, kedves ap-

téséhez szabott gazdálkodást, sőt egyes-nesen rászoktatja arra. Kevesebb dísz, kevesebb kötelező megjelenés, kevesebb kicsapongás és kevesebb romantika: mindezek mellett valaki igen értékes és kiváló tagja lehet a véd-erőnek és megélhet a fizetéséből. Vannak, tagadhatatlanul, erre is példák, de nem annyian, hogy a köztudatba jutottak volna. A hadvezetőség a tisztí pályára hívja a haza ifjúságát, a törvényhatóságok alapítványokat is tesznek, hogy ennek a hívásnak fogantaja is legyen — s a szülőkre ennél jobban hatnak azok a szindarabok, a melyek a katonatiszti szegénységet festették. A hadtestparancsnokok eltiltották a tiszteket az ilyen darabok látogatásától: úgy látszik, azokat az apákat és anyákat kellett volna eltiltani, a kik valaha arra gondoltak, hogy a fiukat katonatisztnak adják.

Egy ülés, egy szónok.

(Az ellenzék a Házban.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, július 7.

A képviselőház mai ülésén megjelent az ellenzék is, hogy megkezdje a harcot. A napirenden néhány vicinális javaslat szerepel, azonkívül a tárgysorozat végső pontjaként ki van tűzve a törvénykezési illetékről szóló és a szeszadóról szóló törvényjavaslat.

A Házban meglehetősen nagy az élénkség. A munkapártiak nagyobb számmal jöttek el a mai ülésre, nehogy megtörténjen az a baleset, ami tegnap, hogy nem voltak hatvanan együtt és így az elnök nem tudta az ülést megnyitni.

Az ellenzék vitarendezői összeállították a mai nap programját az *obstrukciót*, egyedül Springer Ferenc szólalt fel és kibeszélte este nyolcig az ülést.

róságokat beszél el a főhercegi pár egyéniségéről szerzett benyomásairól. Mindenki a legszívélyesebb egyszerűséggel érintkeznek, mindenki elfogultságát elcsévegi, hogy a tárgyalás akadálytalanul folyhasson.

A főhercegnő megmutat a látogatóknak egyes érdekes látványokat, figyelmeztet egyes különösen értékes berendezési tárgyakra.

— Nemde csodás? És olyan értékes! Ez mind a mi felsőes urunké, — mondja egy zárdai növendék áhitatos arkifejzésével. Egy kis szobát mutat, amely japán módra van berendezve.

— Nézze csak, ez a berendezés hatnyolc milliót ér. En nem adnék annyit érte, még ha meg is volna a pénzünk. Nagyon drága. És mennyi gondba, meg munkába kerül ezt rendben tartani! Naponként gondosan le kell porolni és lecsiszolni.

Azután megmutatja a látogatóknak a legdrágábbat, ami a kastélyban neki van és ami az övé: a két gyermekét. Az idősebb kis herceg már csacsog egy pár szót, a kisebbik gyermek még egészen baba.

A kis fenséges urat méltóképen akarták bemutatni. Neki azonban nincs kedve és duzzogóra huzza szép arcoskáját.

— De Ottó — mondja a bájos mama — megigérted, hogy nem fogsz sirni!

Természetesen Ottó — a késői korokban majdan a monarchia uralkodója — kétségbeesett sirásba kezd, jelezni kívánván ezzel, hogy nincs hangolva további audienciára.

— Mit szól hozzá, mekkora türelem kell a gyermekekhez! — mondja a főhercegnő olyan kedvesen kétségbeesett arccal, hogy a látogatóknak okvetlenül mosolyognia kell.

Az ülésről a következőket jelenti tudósítónk:

Beöthy Pál elnök feltizenegy óra után nyitotta meg az ülést. A napirendre térve, felszólalás nélkül elfogadták a török értékvámról szóló törvényjavaslatot, valamint több vicinálisról szóló javaslatot.

A képviselőház ezután rátért a törvénykezési illetékről szóló javaslat tárgyalására.

(Drága az igazság.)

Az ülés első és egyetlen szónoka Springer Ferenc.

— Nem tud olyan könnyedén átsiklani a javaslaton, — ugymond — mint az előadó tette, mert sok-sok millió újabb teherről van szó. Mielőtt a törvényjavaslatot foglalkozna, szóvá kell tennie a többség eljárását, hogy a kánikulában együtt tartja a Hazát. A polgári társadalmat, különösen a mezőgazdát megfosztja munkas időszakától. Exisztenciális érdekei ellen dolgozik a többség. Utal a lex-Szapáry vitájára. A kormány akkor is forszírozta a nyári tárgyalást. — s akkor is letörték. A többség ezzel a taktikával nem éri el a célját. Az ellenzék kétféle erővel fogja felvenni a harcot. Attér a javaslatra. Konstatálja, a pénzügyminiszter fél munkát végzett. Az előadó öt millió koronára tette a polgári perrendtartás életbe léptetésével járó kiadásokat. Ezzel szemben a költségzaporodás mindössze kilencszázötven ezer korona. A közönség jogtalan megadóztatásának tarja, hogy a bírói egyezség is illeték alá fog esni. Foglalkozik az igazságszolgáltatással, mely nagyon lassu. A javaslat megdrágítja a törvénykezést.

Két órakor Beöthy elnök félbeszakította a szónokot és délután négyig — ebédidőre — fél-függesztette az ülést.

(Nincs öt perc szünet.)

A képviselőház délutáni ülését Szász Károly alelnök negyed ötkor nyitja meg. Springer Ferenc folytatja a törvénykezési illetékek módosításáról megkezdett beszédét. Lehetetlennek tartja a javaslat elfogadását, mert elviselhetetlen terheket ró a közönségre és különösen a szegényebb néposztályt sújtja.

A beszéd közben Hantos Elemér előadó eltávozik helyéről.

Szmrecsányi György: Hol van az előadó? Üljön a helyére.

Nagy zaj keletkezik, Hantos Elemér a terem közepén megáll.

Justh János: Ha bankról volna szó rögtön beleülne.

Springer az incidens után folytatja beszédét és negyed hétkor szünetet kér az elnöktől. A többség a szünetet nem adja meg, mire az ellenzék nagy lármába tör ki.

Szmrecsányi György: Embertelenség.

Justh János: Hol van a méltányosság?

Springer Ferenc: Órák hosszat tartó szellemi munka után kérhetek öt pernyi szünetet.

Az ellenzék szakadatlanul éljenzi és tapsolja Springert, aki így folytatja:

— Értek magamba annyi erőt, hogy az elnök ur intézkedése dacára is tovább beszéljek.

Az ellenzék öt percig megint tapsol és éljenzi, majd Springer folytatta beszédét. Háromnegyed hétkor újból az elnök felé fordult:

— Most se kérhetek szünetet?

Szász Károly alelnök: A képviselő ur a részletek során elmondhatja beszéde hátralévő részét. (Nagy zaj.)

Springer: A részletek során hiába beszélnek, mert a jelenlegi többséget ugyse győzhetném meg. (Zaj.) Ezután tovább fejtegeti a javaslat legapróbb részleteit és tíz perccel nyolc óra előtt az ellenzék hosszas éljenzése és taps között befejezte beszédét.

Az interpellációs könyvet olvassák fel ezután, majd megállapítják a holnapi ülés napirendjét és az elnök javaslatára kimondják, hogy a holnapi ülésen este hét órakor térnek át az interpellációkra. Ezzel az ülés este nyolc órakor véget ért. A holnapi ülésen válaszol Jan-kovich Béla kultuszminiszter Pop Cs. István-nak a hajdudorogi püspökség ügyében régebben elmondott interpellációjára.

Nyári csendben.

— Mit tárgyal a holnapi közgyűlés. —

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 7.

Igazi nyári közgyűlésre készül Arad város törvényhatósági-bizottsága. Elálmosító, fárasztó, jelentéktelen ügyek, amely nemcsak azoknak látszanak, hanem tényleg azok is. Ami valamit nyomna a latban, a honvédegyalogsági laktanya és a külvárosi utcák burkolása, részben második kiadásban kerülnek a közgyűlés elé, ma még nem is egészen bizonyos, vajon tárgyalható-e. A burkolásra szükséges száz-ezrek tudniillik nem állanak rendelkezésre. A tanács mai ülésén az elnökő Varjassy Lajos polgármester maga jelentette ki, hogy furának tartja az egész eljárást, ami a külvárosi utcák burkolása körül megint történt. Most már másodsor irnak ki versenytárgyalást és az utolsó pillanatban tűnik ki, hogy nincs rá pénz. Meg is bizta nyomban a főszámvevőt, hogy nézze meg a két és fél millió kölcsön iratait, nem talál-e valahol azokban utasítást arra, hogy a nagy kölcsönből az említett utcák burkolása is fedezetet nyer. A tanács ezért ma nem is döntött a beérkezett ajánlatok felett, hanem holnap újra ülést tart és ha nem lesz pénz, nem lesz burkolás, ha lesz, akkor javaslatot tesznek a közgyűlésnek az ajánlatokra vonatkozólag is. Nem tartozik ide a tört köburkolás, továbbá a Perényi-, Nagy Sandor- és Sárossi-utcák aszfaltozása sem, mert ezekre van fedezet. A tört köburkolásra Sztanity Györgyöt, az aszfaltra Bíró Dezsőt hozza javaslatba a tanács.

A honvédelmi ügye változatlanul abban a formában kerül a törvényhatóság elé, mint a milyen alakban lekerült a napirendről. Most sem tudja senki, mekkora deficit vár a városra, miat a hogy nem látta usztan a mult közgyűlés alkalmával senki sem, mekkora állandó terhet jelent a kaszárnya építése. A pénzügyi bizottság ugyan elfogadta mindazokat az erveket, amelyeket Varjassy Lajos polgármester a kaszárnya szükségessége és célszerűsége mellett felsorakoztatott, azonban senki sem tudta elosztatni Ring Geza bizottsági tag ama aggályát, hogy kaszárnyát nem jó építeni, amíg nincs hozzá megfelelő kölcsön. A tanács tul-tette magát eme súlyos ellenérven és most is azt javasolja, hogy a törvényhatóság határozza el a kaszárnya építést.

Bragis György gáji görög keleti román lelkész kis fizetésének megjavítását kéri. A tisztí ügyészesség véleménye szerint a város eleget tesz kötelességének azzal, hogy az egyház-községet segíti évi 494 koronával. A tanács azonban nem akar szűkkebbü lenni és ezért a lelkész részére 600 korona segélyt javasol. Jegessy Károly dr. tisztí főügyész azt kérte, a segélyt az egyháznak adják azzal a kikötéssel, hogy az a papi fizetésre használandó fel.

— Nehogy úgy járjunk — mondta Kovács Vince kulturtanácsnok — mint a román szeminarium tanáraival, akiknek megjavítottuk a lakbérüket, de a püspökség nem szolgáltatja nekik ki az őket megillető összegeket.

A kulturpalota építési többköltsége kísért ismét a holnapi közgyűlésen. Kotsis Lajosnak kell 43 ezer koronát pótmunkákért kiutalni és a tanács azt kéri, hogy a két és fél millió kölcsönből hasithasson ki százezer koronát a kulturpalotánál még mindig mutatkozó építési költségek fedezésére. Érdekes, hogy Kotsis körülbelül 1500 korona kamatot is kap a város-tól. Nem lenne felesleges munka annak megállapítása, vajon, kinek a hibájából jut a város abba a helyzetbe, hogy a vállalkozónak kamatot is kénytelen fizetni.

Faragó Gyula földmérési hátralékának megfizetésére a gazdasági szék javaslata alapján a tanács is hajlandó négy esztendei haladékat adni, azzal a feltétellel, hogy az első részletet már ez év augusztus 20-án fizeti meg. A tanács is úgy találja, hogy Faragó eddigi tevékenységével rászolgált a város támogatására.

Az idők jele e, vagy pedig csak véletlen, a tanács sem tudta eldönteni, csak csodálattal hallotta Angel István dr. referációjából, hogy Arad városnak a honvédtiszti képző intézetekben létesített alapítványa senkinek sem kell, a kiírt pályázatra egyetlen egy ifju sem jelentkezett. Erről értesítik a honvédelmi minisztert azzal, hogy ő töltse be a helyeket.

Az iparos tanonciskola felügyelő bizottságának taglétszámát szaporítják és Adler Andor, Koch Dani, Reinhart Kálmán, Nyári Vilmos, Szabó Albert, Tabakovits György dr. és Vargassy Lajos dr. kiküldését javasolja a tanács. A Kolozsvárott tartandó Patronázs-kongresszusra Joó Béla kiküldését kéri.

Közös minisztertanács a szerajevói merénylet miatt.

(A boszniai összeesküvés forrásai. — Szigorú intézkedések az iskolák ellen.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Bécs, július 7.

Ma délelőtt tizenegy órakor Berchtold gróf elnöklésével közös miniszteri értekezlet volt, melyen Bilinski lovag, közös pénzügyminiszter, Krobotin hadügyminiszter, valamint Tisza István gróf és Stürgkh gróf miniszterelnökök vettek részt.

Ezen a tanácskozáson beszélték meg azokat az intézkedéseket, melyeket a boszniai helyzet tesz szükségessé.

A Zeitz jelent: A szombaton és ma tartott tanácskozásokon, amelyeken Berchtold gróf külügyminiszter és a legfőbb katonai funkcionáriusok vettek részt, megbeszélték azokat a katonai intézkedéseket, amelyeket esetleg tenni kellene, ha a Szerajevóban nagy sietséggel lefolytatott vizsgálat eredménye katonai akciót tenne szükségessé. A vizsgálat eddigi eredményei erre vonatkozó támpontot nem nyújtanak. Ugyanezen tanácskozások alkalmával akartak dönteni fontos személyi kérdésekben is, de ezt a határozatot későbbi időpontra halasztották.

Délután három órakor a minisztertanács még tart.

Bécsből jelentik: A Neue Freie Presse írja: Conrad vezérkari főnök és Hauss Antal tengerészeti parancsnok nem vettek részt a közös minisztertanácson. Már a minisztertanács összetételéből kitűnik, hogy tisztára politikai természetű ügyeket tárgyalt, mert csak a három közös miniszter és a két miniszterelnök vett azon részt. Valószínű, hogy a minisztertanácson fontos közléseket terjesztettek elő a szerajevói vizsgálat menetéről és több nyomozásról, amelyet a merénylettel összefüggésben folytattak. E kutatások eredménye hir szerint annyira fontos, hogy a minisztertanácsnak foglalkozni kell azzal a kérdéssel, hogy milyen intézkedéseket kell tenni azoknak az állapotoknak megszüntetésére, amelyekből a merénylet megszületett. A trónörökös meggyilkolását nem lehetett elszigetelt jelenségnek tekinteni. A merényletet megelőzte a Varesanin osztályfőnök, valamint Skerlecz báró horvát bán ellen intézett merénylet és ezeknek az ismétlődő támadásoknak a monarchia méltóságainak viselői ellen csak

közös forrásuk lehet. A szerajevói tudósításokból tisztán meglátszik, hogy a merényletet előre szervezték és már régóta készültek rá.

Bécsből jelentik: A Neues Wiener Tagblatt közli: A mai közös minisztertanácson előterjesztésre kerülnek a szerajevói vizsgálat aktái. A közös minisztertanács az iránt fog határozni, hogy szükség van-e a bünyügyi vizsgálaton kívül valamelyes diplomáciai lépéseket tenni. A vizsgálat ugyanis bizonyos összefüggéseket talált,

amelyeknek felderítése nem csupán a bünyügyi vizsgálat feladata.

Amint szükségesnek mutatkozik, a közös minisztertanács el fogja határozni, hogy milyen diplomáciai lépéseket tegyen. Mindenesetre a minisztertanács határozatát kellő időben, talán már holnap közlik a nyilvánossággal.

Bécsből jelentik: A közös minisztertanács este fél hétig tartott. Hivatalos jelentés szerint a minisztertanács folyó ügyekkel foglalkozott.

Bécsből jelentik: Mint a Zeitz katonai forrásból értesül, a mai minisztertanácsnak az volt a feladata, hogy a szerajevói merénylet ügyében megindított vizsgálat anyagát tanulmányozza. Politikai téren a rendőri hatáskörben és az iskolák terén bizonyos rendelkezések fognak életbelépni, amelyeknek célja az, hogy a nagyszerb agitációt lehetetlenné tegyék. A csapatok készenléte és a létszám tekintetében változások nem történnek.

Bécsből jelentik: A közös miniszteri értekezlet tanácskozásai befejezést nyertek s a tanácskozás folytatása egyelőre nincs tervbe véve. A mai tanácskozás főleg a Boszniában teendő intézkedések megbeszélésére szolgált. Egyelőre a nagyszerb agitáció megbiúsítására

iskolai téren messzemenő intézkedések fognak foganatosítani és az iskolai autonómia meg fog szűnni.

Orosz és galicjai mintára a diákok egyenruhát fognak viselni, hogy könnyebben megfigyelhetők legyenek. Külpolitikai vonatkozásaiban a monarchia egyelőre megmarad a békés magatartás mellett, ha csak nem következnek be oly események, amelyek Szerbiával szemben erősebb politika inaugurálását fogják szükségessé tenni.

Késő éjjel jelenti bécsi tudósítónk illetékes helyről a következőket:

Az a hír, mintha közvetlen katonai akció történnék Szerbia ellen, teljesen alaptalan. A mai közös minisztertanácson semmiféle katonai jellegű intézkedés szóba sem került és még az sem bizonyos, hogy milyen formában történik majd a diplomáciai lépés Szerbiával szemben. A minisztertanácson főleg arról volt szó, hogy Boszniában belső közigazgatási intézkedésekkel vessenek véget a nagyszerb mozgalomnak. Szóba került ezenkívül a legközelebbi delegációs ülészek is.

Bécsből jelenti tudósítónk: Még nem bizonyos, hogy Tisza István gróf válaszol-e a képviselőház holnapi ülésén a szerajevói merénylet ügyében hozzáintézendő interpellációkra, miután Berchtold gróf csak csütörtökön utazik Ischlbe, hogy jelentést tegyen a királynak a mai közös minisztertanácsról s a legutóbbi napok eseményeiről. A külügyminiszter csütörtökön reggel érkezik Ischlbe. Az eredeti terv az volt, hogy már holnap Ischlben lesz, de az este folyamán telefonon értesítette a kabinetiroda vezetőjét, hogy csak csütörtökön érkezik a királyhoz.

Amerikai párbajt vívott az öngyilkos orvos?

(A szerencsétlen házaspár rokonainak nyilatkozata.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Nagykikinda, július 7.

Városszerte igen nagy a részvét a Márkus Leó dr. és felesége tragédiája iránt. Mára megérkezett úgy a férj, mint a feleség egész rokonsága. Felbontották a hozzájuk intézett bucsuleveleket, amelyeknek tartalmát nem hozzák nyilvánosságra.

Sebestyén Emil dr. ügyvéd, az elhunyt orvos bizalmas barátja és ügyvédje intézkedett a család megbízásából a temetés iránt. Sikerült a rendőrségnél kieszközölnie, hogy a halottakat ne boncolják fel. Az elhunyt házaspárt Lugosra szállítják és ott fogják eltemetni.

A nagykikindai rendőrkapitányságon a következő felvilágosítást adták:

— A szerencsétlen Márkus doktor harmincegy éves volt felesége pedig husz éves. Kedvencei voltak a kikindai társadalomnak. Az asszony kellemes, szép és intelligens urnó volt, a férj pedig a legderekbab emberek egyike. Igen jó praxsisa volt, sokat keresett, főként női betegségekkel és sebészettel foglalkozott. Kollégái kitűnő orvosnak tartották. Ideális boldogságban éltek. Senki sem tudja, mi az oka öngyilkosságuknak. Amit egyes lapok irtak, hogy a férj vagyona eluszott egy felszámolás alatt levő lugosi banknál, az nem felel meg a valóságnak. Körülbelül

hatvanezer korona vagyona van a doktornak,

jó helyen elhelyezve. Az sincs megerősítve, hogy az asszony gyógyíthatatlan betegségben szenvedett és ezért lettek öngyilkosok mind a ketten. Bár ez a legvalószínűbb. De orvostársai nem tudnak erről. Ez a kettős öngyilkosság a legnagyobb rejtély.

Ma délután szállították el tetemeiket Lugosra, ahol szerdán délelőtt lesz a zsidó temetőben a temetés. Közös sirba temetik őket. A részvét óriási, a halottas ház előtt több száz főnyi tömeg áll állandóan. Rengetegen kondoleáltak. Sok házra — fekete [obogót tüztek ki.

Temesvárról jelentik: Márkus Leó dr. egy temesvári közeli rokona, ki a fiatal házaspár minden ügyébe be volt avatva és ugyszólván azok bizalmasának tekinthette magát, a következő meglepő kijelentéseket tette:

— Teljesen alaptalan az az állítás, hogy Márkusék anyagi bajok miatt válltak meg az élettől. Ez a feltevés csak olyan helyről származhatott, hol nem ismerték a fiatal házaspár viszonyait. Márkuséknak a Lugosi Iparban alig pár száz koronájuk volt elhelyezve. Több nem, ezt én biztosan tudom. Anyagi zavar máskülönben sem lehetett az öngyilkosság oka, mert a házaspárnak igen jómódu szülei voltak.

— Néhány nappal ezelőtt nálam járt özvegy Szalinszkyné, az öngyilkos urinó anyja és könyes szemekkel beszélt a fiatalok boldogságáról. Elmondta, hogy a fiatalok élete gondtalan, fellegtelen és a disszonancia legáltalványabb árnyalatát sem tudták kutatni szemel megtalálni. Nagyon boldognak látta őket és valószínű, hogy az ilyenben éles szemű anyja nem tévedett. Az a feltevés, hogy az asszony gyógyíthatatlan betegsége miatt halt volna meg a házaspár, nevetséges és minden alapot nélkülöz. Nemrég náluk voltam és mondhatom, soha egészségesebb, életvidámabb, erőteljesebb asszonyt nem láttam. Majdhogy ki nem csatant az egészségtől. Hangulata, érzelmemegnyil-

vánulásai napnál fényesebben szóltak emellett, hogy ez a fiatal, hét hónapos asszonyka minden tekintetben egészséges.

— Nekem van egy feltevés, melyről ugyan nem állítom azt, hogy az öngyilkosság nyitját megadná, de amelyivel — azt hiszem — közelebb férkőztem a rejtélyhez. Az a feltevés ugyanis, hogy

Márkus Leó dr.-nak amerikai párbajt kellett vívnia

és mert nagyon szerette a feleségét, ez meg egyenesen rajongott érte, hát együttesen haltak meg. Ez csak egy feltevés, melyet eddig semmiféle konkrét adat nem támogat.

Hiteles elbeszélés a szerajevói merényletről.

(Véres lap a trónörökös kezében. — Harminc bomba a muzeumban.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Bécs, július 7.

Egy szemtanútól, aki Szerajevóban Ferenc Ferdinánd főherceg és Hohenberg hercegnő kíséretéhez tartozott, a *Neues Wiener Tagblatt* a szerajevói merényletnek következő hiteles leírását kapta:

A trónörökös és neje szerajevói sétakocsizása teljesen programszerűen kezdődött. Az első merénylet pontban tíz óra 25 percek történt az Appel-rakparton. Először gyenge csattanás hallatszott, azután hatalmas ágyulövéshez hasonló durranás. Az első detonációt a bomba gyutaosának tulajdonították.

A messze kiröppenő gyutacs kissé horzsolta Hohenberg hercegnő nyakát.

A bomba, amelyet a trónörökös autójára dobtak, a főherceg saját szavai szerint, az automobil összecusokott födelére esett és onnan az utca baloldalára, ahol csak a főhercegi autó után következő harmadik automobil hátsó kerekei alatt robbant fel. A trónörökös párt sértetlen maradt.

A városházán a fogadtatás programszerűen folyt le. Mialatt a hercegnő az első emeleten a török hölgyeket fogadta, a főherceg lenn maradt a földszinten. A merényletről beszélgettek és azt kérdezték többek közt, hogy folytassa-e a sétakocsizást vagy sem. Eközben és pedig

tréfálkozó hangon azt is kérdezték a főherceg, hogy a bombadobálás így fog-e folytatódni tovább is?

többen kérték a főherceget, hogy vagy hajtasson vissza egyenesen a konakba, vagy bizonyos büntető szándékkal a várost elkerülve, hajtasson a muzeumba. A trónörökös erre kijelentette, hogy mindenekelőtt föltétlenül meg akarja látogatni Merizzi alezredest a helyőrségi kórházban. A trónörökös kíséretében fölvetették azt a kérdést, hogy el lehet-e jutni a kórházba anélkül, hogy a városon át kelljen menni. A helyi viszonyokkal ismerősök azt mondták, hogy lehet. Ezért a trónörökös határozatának tekintették, hogy a város érintése nélkül az Appel-rakparton át előbb a helyőrségi kórházba, azután a muzeumba mennek.

A hercegnő, akinek az eredeti program szerint a városházáról közvetlenül a konakba kellett volna visszatérnie, arra

kérte férjét, hogy engedje vele menni és kérését a főherceg azonnal teljesítette.

Ezután történt, hogy a polgármester a kormánybiztossal egy automobilon előment, de nem a megállapított uton, hanem a Ferenc

József-utóán és a trónörökös autója az első automobil követve, az Appel-rakpartról szintén befordult a Ferenc József-utóba. Ebben a pillanatban történt a kocsi jobb oldala felől gyors egymásutánban legalább három revolverlövés. Egy pillanattal előbb Potiorek tábornagy felállott a kocsi és azt kiáltotta: Hát ez micsoda? Hisszen az Appel-rakparton akartunk menni! Az autó erre megállott.

A hercegnő az első lövés után eszméletlenül rogyott össze, arccal a főherceg ölébe,

a főherceg pedig, akit a második lövés ért, csak

néhány perccel később esett össze eszméletlenül.

Szájából és a sebből vastag sugárban ömlött a vér. Ezután száguldott vissza az automobil a konakba. Mikor odaért, a főherceg már teljesen eszméletlen volt. Csak nagyon gyengén lélegzett, a pupillái alig reagáltak, a szive alig észrevehetően vert és a pulzusát alig lehetett érezni. Száján és a sebből folyton ömlött a vér. Tíz perc múlva, tizenegy óra táján a főherceg meghalt. Kíséretének tagjai állottak körülötte.

Lanjus grófné a hercegnő szőnyegén segíteni igyekezett, de a hercegnő már nem élt, mikor a konak elé ért az automobil. Holttestét a főudvarmester és a szárnysegéd vette ki a kocsi és vitte föl az első emeletre. Egy lelkész ellátta az utolsó kenettel. Különös dicsérrel adózik a szemtanú Lanjus grófné méltóságjeljes magatartásának. A grófné már akkor is eléggé megrendülhetett, amikor ugyanazon az automobilon ülő utitársát, Merizzi alezredest bombaszilánk érte és súlyosan megsebesítette. A legnagyobb lélekjelenléttel maga a grófné részesítette az alezredest első segélyben. Összeszedte mindenkitől a zsebkeendőket, mert Merizzi nyaksebe erősen vérzett. A seb kötése közben parancsot kapott a grófné, hogy menjen a hercegnőhöz, aki így szólt hozzá:

— Nézze csak a nyakamat, valami nagyon égeti.

Lanjus grófné kigombolta a gallér két felső gombját és piros horzsolást látott a hercegnő nyakán. Vigasztalni igyekezett a hercegnőt és azt mondta neki, hogy a horzsolás nem vérzik és egészen jelentéktelen. A hercegnő így felelt:

— De mégis olyan nagyon éget.

A merénylet után, amikor a hercegnő már halva volt, a fiatal grófnő volt az, aki érthetően kimondhatatlan fájdalom dacára lezárta a hercegnő szemét. Főlemelte állát és taikötötte, azután pedig a hercegnőt teljesen levetkőztette. Ő vette őrizetbe a hercegnő ékszereit is, amelyeket később átadott Potiorek tábornagynak. A vetkőztetés alkalmával vette észre, hogy bár a hercegnő altestén sebesült meg,

az ingen nincs nyoma egy csópp vérnek sem.

Est azzal magyarázzák, hogy a golyó, a mely áthatolt az automobil párnáin, féltucat löszórszálát sodort magával a sebbe és ezek zárták el a sebet, úgy, hogy a vér nem jöhetett ki belőle.

Kiegészíti ezt a közlést

Rumerskirch báró főudvarmester elbeszélése,

aki Artztettenből visszatérőben mondta el ezeket a részleteket néhány barátjának:

— Cabrinovics bombája az automobil összecusokott födelére esett a főherceg és neje közé a közepre. A bomba egyik gyújtószerkezete kiesett belőle és korzsolta hátul a hercegnő nyakát. Ezt a piros sebet később a boncolásnál is konstatálták. Ugyanennek a bom-

bának egy nagy szilánkja okozta Merizzi alezredest súlyos sebesülését.

Az alezredest vére ráfreccsent egy papírlapra, a mely Rumerskirch báró kezében volt.

Erre a papírra volt ráírva az a beszéd, a melyet a főherceg szándékozott elmondani válaszul a polgármester füzülésére a városházán. Rumerskirch báró a merénylet fölötti fölháborodásában eleinte nem is vette észre, hogy a kézirat bevéreződött és mikor pár perccel később a városházán a polgármester beszéde után a kéziratot át akarta nyújtani a főhercegnek, akkor vette észre nagy rémületére, hogy a papírost sok vércsöpp érte. Hamar elővette a zsebkeendőjét, hogy letörölje a vért. A trónörökös azonban kivette kezéből a papírt és így szólt:

— Hagyja csak! Hadd lássák az urak, hogy már vér is folyt.

Azután felolvasta a főherceg a beszédet a véres papírlapról.

Amikor Princip golyója a hercegnőt találta, férje ölébe hullott és átölelte a vállát. Egy-két pillanattal később érte Ferenc Ferdinándot a gyilkos golyó. Harrach gróf, aki látta, hogy a főherceg megsebesült, ezt kérdezte tőle:

— Császári fenség, nagyon szenved?

A főherceg fejét rázta és így felelt.

— Nem, semmi baj!

Morsej András báró megragadta a trónörökös kezét és így szólt hozzá:

— Császári Fenség mit izen a gyermekeinek?

A főherceg már nem adott választ, össze-rokadott az ülésen s elvesztette eszméletét.

A bosnyák tartományi muzeumban, amelyet a trónörökös-pár az előzetesen megállapított program szerint a városháza után meglátogatott volna,

nem kevesebb, mint 30 bombát találtak.

Mivel még a város több helyén is bombákra akadtak, mindez azt bizonyítja, hogy sokkal több tagja volt az összeesküvésnek, mint amennyiről eddig tud a vizsgálat.

Egy szerb tisztviselő, aki a szerajevói vizsgálóbíró irnoka volt, amidőn jegyzőkönyvet vett föl a trónörökös kíséretének vallomásáról, olyan sértően és provokálóan viselkedett, hogy egy nagyragu katonatiszt kihuzta a kardját és leakarta őt sulytani. Arról is tudomásom van, hogy a szerajevói szerb kolostorban az egyik pápa, aki a tüntetés idején ablakából a tömegre lövöldözött, olyan képet rejtegetett, amely

Péter királyt ábrázolja, amint a szerb hadsereg élén győztesként belovagol Bécs városába.

Tisza István gróf a munkanélküli biztosításról. Kecskeméti törvényhatósága nemrégiben közgyűléséről Tisza István gróf miniszterelnökös feliratot intézett a munkanélküliség megszüntetése érdekében. A kecskeméti munkanélküliség esetére való kötelező biztosítást sürgették a kormány elnökénél. A város javaslatára most válaszolt Tisza István gróf. A város közönsége által felvetett azon eszmére vonatkozólag — mondja a miniszterelnöki leirat — miszerint a munkanélküliek segélyezése biztosítási alapon rendessétek, meg kell jegyezni, hogy e nagy szociális problémának nehéz volta éppen a kockázatok kiszámíthatatlan voltában és egyenlőtlen elosztásában rejlik, amelynél fogva jóformán elháríthatatlan akadályok tornyosulnak a biztosítási alapon való rendezése elé. Más fejlettebb viszonyokkal bíró államok tapasztalata mutatja, hogy éppen ez a feladat alapján támadja meg olykor a legfőkérebb munkásjelölti intézmény anyagi erejét is. Budapest, 1914. július 1. Tisza s. k.

Hat bombavető a szerajevói hatóságok kezében.

(A vizsgálat újabb adatai. — A magyar miniszterelnök nyilatkozatát várják. — Szerbia mosakodása.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Szerajevó—Bécs, július 7.

Szerajevóban a nyilvánosság előtt elzártak minden ajtót s a nyomozásnak egyetlen részletéről sem adnak felvilágosítást. Egyetlen szerajevói lap sem emlékszik meg arról, hogy vasárnap óta egy ember kivételével a rendőrségnek a merénylet összes részeseit sikerült elfogni s hogy a társadalom legjobb köreiben is napról-napra újabb letartóztatások történnek. Azt sem irhatják meg, hogy már az ötödik bombát is megtalálták s ami még ennél is fontosabb, hogy Princip és Cabrinovics (igazi nevén Cabrinia-Nedielko) megtették beismerő vallomásukat a vizsgálóbíró előtt s az összeesküvők teljes névsorát kiszolgáltatták. Ennek köszönhető, hogy együtt vannak a büntett részesei. Az egyetlen bűnrészese, aki még hiányzik, mint megállapították, egy mohamedán diák, aki a hatodik bomba elhajítására kapott megbízást s a merénylet megtörténte után megszökött.

Bomba a városi parkban.

Bosznadubicában, mint már szombati tudósításunkban jelentettük, a csendőrség elfogta Cubrilovics Vázó 17 éves diákot, aki tudott a merényletről s Principről bombát és revolvert kapott azzal a megbízással, hogy a városháza előtt hajtsa végre a merényletet. Cubrilovicsnak azonban nem volt elég akaratereje, nem hajította el a bombát, mikor a trónörökös automobilja előtte elhaladt. Mikor azután megtudta, hogy a merényletet társai végrehajtották, megszökött. A merénylők beismerő vallomása után Bosznadubicában testvérei házában elfogták és vallatásra fogták. Cubrilovics eleinte tagadott, késő este azonban megtört s ekkor bevallotta, hogy a bombát Krajncsevics Jovo negyedéves tanítóképző intézeti növendék adta át neki s hogy a bombát a merénylet után elrejtette.

A vizsgálóbíró utasítására Kádár Elemér és Bauer Pál határrendőrségi detektívek mentek el Krajncsevicshez. Amidőn ezek azután megérkeztek, elmondta, hogy a bombát átadta apjának, Krajncsevics Szvetozár nyugalmazott csendőrmesternek, azt azonban nem tudja, hogy apja mit csinált vele.

A csendőrmester, akit szintén azonnal fölkerestek és vallatni kezdtek, eleinte tagadott, felesége azonban bevallotta, hogy fiától átvett egy bombát és egy revolvert, amit a tartományfőnökség épületével szemben levő városi parkban ástott el.

A rendőrség emberei erre az öreg asszonyval együtt átmentek a városi parkba, ahol másfél órai kutatás után ráakadtak a két bűnjelre, amelyek teljesen hasonlóak voltak a Princip bombájához és revolveréhez. Kádár detektív ezután a browning keresésére indult, a melyet hosszas kutatás után a török temetőben meg is talált.

Gyanus boncoló köpenyeg.

Miután a negyedik bombát megtalálták, Iwasjuk rendőrfogalmazó újra kihallgatta Krajncsevicsot, valamint apját és anyját. A kihallgatások egész délelőtt tartottak. A preperandista bevallotta, hogy Cubrilovicstól értesült a merényletről, aki a városháza előtt akarta elhajítani bombáját. Ő adta át neki is a gyilkos eszközöket. A kihallgatásuk után a rendőrség mindhármukat letartóztatta.

Feltűnő volt, hogy a városi parkban megtalált bomba

egy sárgásfehér köpenyegbe

volt begöngyölve, olyanba, amelyet az orvosok használnak boncolásoknál. A rendőrség rögtön vizsgálat tárgyává tette e gyanus körülményt s nyomozni kezdett, hogy ez az orvosi köpenyeg mint kerülhetett Krajncsevicsékhez.

Letartóztatott kórházi orvos.

Erre ismét a Bosznadubicában elfogott Cubrilovics Vázó vallatására került a sor s kihallgatása közben kiderült, hogy Cubrilovics nővére, Mara, a szerajevói városi kórház

alorvosához Boconic Stevo dr.-hoz ment feleségül. A detektívek azonnal a kórházba mentek dr. Boconicért, aki a detektívek láttára elvesztette önmagát és kétségbeesetten járt-kelt szobájában.

— *Elvesztem, elvesztem, miért tettem ezt!* — mondotta sűrű egymásutánban és a következő pillanatban

egy füveg után nyult, amelyben méreg lehetett.

Kádár Elemér detektív e percben hozzáugrott, megkapta a kezét és megakadályozta abban, hogy a mérget felhajtsa.

Boconic dr.-t Szerajevóban erősen szlavofil érzelmű embernek ismerték, tudták, hogy a sógorával, Cubrilovicsal együtt részt szokott venni a nagyszerb propagandisták összejövetelein. A lakásán hétfő délután házkutatást tartottak és több olyan iratot találtak, amely föltétlenül bebizonyítja bűnrészességét. Az orvosnál egész könyvtár volt olyan szerb könyvekből, amelyek a monarchiát gyalázzák. Ezeket a könyveket Ausztria és Magyarországból kitalították és Boconicnak ládászámra küldték Belgrádból. A híres Radu-Szerbia (Szerbia háborúja) című röpiratból ezernél több példányt találtak nála.

A házkutatás után.

Boconic dr.-t és feleségét Cubrilovic Marát letartóztatták.

A negyedik bomba révén összesen hat ember került kézre. Letartóztattak továbbá egy kórházi alkalmazottat, aki dícsérte a trónörökös ellen elkövetett merényletet. Ez az ápoló Markovic Pázó, szerbiai származású fiatal ember, aki a letartóztatott orvos mellé volt beosztva. Az orvos és az ápoló közt meghitt barátság állott fenn és megállapították, hogy Markovic tudott a merényletről, mire letartóztatták.

Megfutott a hatodik merénylő.

A trónörököspár ellen elkövetett merénylet értelmi szerzőin kívül már csupán csak egyetlen egy ember van szabadlábon az összeesküvők közül. Az illető Mehmet Agic, szerajevói származású mohamedán középiskolai tanuló, aki már régebbi idő óta baráti viszonyban állott Principel. Az egyébként megbízhatatlan fiatalembert elég könnyű volt rávenni arra, hogy vállaljon el is egy bombát. Mehmet Agic vállalkozott is, de a merényletére nem került a sor. A mohamedán diák most azután megfutott Szerajevóból, de a rendőrség már nyomában van és ha elfogják, vele együtt

rendőrkezen van valamennyi merénylő.

és mind a hat bomba, amelyet a kragujeváci arzenálból szerzett Princip.

A hat bomba.

Principnek Belgrádban az állítólagos Ciganevic, akit most sehogys sem akarnak Belgrádban megtalálni, hat bombát adott át. Ezek közül

az elsőt Cabrinovics robbantotta fel, a második bombát Principnél találták, a harmadikat Grabes rejtette el nagybátyjánál, Gavro Crnegorevics cipésznel, a negyedik Cubrilovicsnál volt (ezt a városi parkból ásták ki),

az ötödiket Popovic Stevo kapta és ezt a Prosvieta épületben találták meg, a hatodik bombát pedig Mehmet Agicra bízták, aki most szökésben van.

Oroszország és a merénylet.

Bécsből jelentik: A Neue Freie Presse megbízható helyről úgy értesül, hogy a szerajevói merényletet Oroszországban az összes körök elítélik. Az a sajtóban felmerült vélemény, mintha Oroszország tiltakoznék az ellen, hogy a monarchia vizsgálatot követel Szerbiában, nélkülöz minden alapot. A cár birodalmában a monarchia-párt olyan erős, hogy Oroszország a monarchiának ezt a lépését helyeselheti.

Berekesztik a bosnyák szábor.

Szerajevóból jelentik: A pártvezérekkel egyetértőleg elhatározták a bosnyák tartománygyűlésnek a legközelebbi napokban történt berekesztését.

Interpellációk a magyar képviselőházban.

(Európa várja Tisza István választát.)

A Ház holnapi ülésén, a gyász után, a temetés után, a meghatott elparentálások után még egyszer szóba kerül a szerajevói merénylet, ezuttal az érem másik és súlyosabb oldaláról nézve. Az ellenzék, amely ma nagy számban megjelent a Házban, három interpellációban teszi szóvá a boszniai eseményeket.

Andrássy Gyula gróf a szerajevói események címen jegyzett be interpellációt, amit a miniszterelnökhöz intéz. Ugyancsak Tiszához intézi interpellációját

Apponyi Albert gróf, aki a Ferenc Ferdinánd temetése körül történt események tárgyában interpellál.

Rakovszky István a belgrádi összeesküvés kényes és homályos kérdésében intéz interpellációt Tiszához. A miniszterelnök, aki a mai napot Bécsben töltötte, holnap este, amikor az interpellációk előterjesztésére kerül a sor, már meg fog jelenni a Házban — és értesülésünk szerint — az interpellációk elhangzása után még nem válaszol. Az bizonyos, hogy együttes választ fog adni a három interpellációra és nyilatkozatában ki fog terjeszkedni az összes fölvetett kérdésekre. A munkapárton, ahol a szerajevói események hasonló izgalmat okoztak, mint az ellenzéken, örömmel fogadták a hírt, hogy az ellenzékről három interpelláció hangzik el.

— Nagyon helyes — mondta egy munkapárti alelnök — legalább alkalma lesz Tiszának megnyilatkozni. Egész Európa idefigyelmű, innen várják a világosságot. Tisza nyilván meg is fog felelni a várakozásoknak.

A monarchiában most Tisza az egyetlen határozott ember.

Nagyon jó, hogy nyilatkozhatik. A nyilatkozat ideje Berehtold gróf ischli utazásától függ. A külügyminiszter csak csütörtökön lesz a királynál és ezért Tisza gróf megvárja az audiencia eredményét. A külügyminiszter utjáról lapunk más helyén írunk.

Szerbia tiltakozása Európa előtt.

Belgrádból jelentik: A szerb kormány körrendeletben bizta meg összes külföldi képviselőit, hogy akkreditált kormányaiknál tiltakozzanak az ellen a vád ellen, amelyet a szerajevói merénylettel kapcsolatban az osztrák és magyar sajtó Szerbia ellen emelt. A körrendeletben rámutatnak arra, hogy a kormány Szerbiában sohasem tűrt anarchista mozgalmakat és hogy e tekintetben külön anarchista törvény is készül, amelynek parlamenti elintézését csak a parlament feloszlatása akadályozta meg. A merényletet Szerbia nem tudta megakadályozni, annál kevésbé, mint hogy a merénylő nem is szerb, hanem osztrák-magyar alattvaló. Ennek dacára a szerb kormány szigoritani fogja intézkedéseit az anarchistaikkal szemben, de nem lehet megengedni, hogy az európai közvéleményt az osztrák és magyar sajtó félrevezesse.

Belgrádból jelentik: A Stampa című újság ma cikket közöl, amelyben Oroszországot hívja segítségül azokkal az üldözésekkel szemben, amelyet a szerbek a monarchia délvídjén kénytelenek elszenvedni.

Rendőri nyomozás Ausztriában.

Grázból jelentik: A grázi rendőrigazgatóságnak tudomására jutott, hogy több szerb nemzetiségű grázi egyetemi hallgató, akik Boszniából kerültek ide, a boszniai diák forradalmi szervezettel érintkezésbe léptek. A rendőrség az egyetemi hallgatók egyesületében házkutatást tartott, de nem talált bizonyítékot arra nézve, hogy akár az egyesület, akár annak

valamelyik tagja a forradalmi szervezettel összeköttetésben állott volna. Egy diákot letartóztattak, de csakhamar szabadon bocsátották.

Lembergől jelentik: Az itteni rendőrség a pályaudvaron letartóztatott egy Oroszországból ideérkező Popovics nevű diákot, aki több honfitársa előtt így nyilatkozott: *Princip a dolgot nagyon jól végezte. A diákot átadták az ügyészségnek.*

Prágából jelentik: Az államrendőrség detektívjei több ausztriai illetőségű délszláv és néhány szerb egyetemi hallgatónál házkutatást tartottak. A házkutatások során egész csomó levelet és könyvet foglaltak le. Az elkobzott anyag átvizsgálása után fog a rendőrség a további intézkedések tekintetében határozni.

Hány éves a trónörökös gyilkosa?

Belgrádból jelentik: A lapok hivatalos kimutatást közölnek, amely szerint *Princip* 1895. június 15-én született, így a merénylet elkövetésekor tizenkilencedik életévét még nem fejezte be.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

Színházi műsor:

Szerda: *Szibill*, operette.
Csütörtök: *Szibill*, operette.
Péntek: *Szibill*, operette.
Szombat: *Szibill*, operette.
Vasárnap: Este: *Szibill*, operette.

Szibill.

(*Bródy Miksa, Martos és Jakobi operettjének aradi bemutatója.*)

Lassan rájöttünk arra, hogy felfordult világot élünk; ősszel van a nyár, télbe jut a tavasz, nyáron kapjuk az esőket és miután az egész téli szezonban a rossz, csapnivaló, sületlen operett-termést szidtuk, nyár derekán megkapjuk az igazi nagy operett sikert, forró premiér-hangulatot, éjjelbe nyuló színházi estét. Mégis csak pazarló, bőkezű ember *Szendrey Mihály*, hogy nem tartogatta a mai bemutatót őszi szenzációnak, hanem most nyár derekán a szinkorben állt elő olyan darabbal és olyan előadással, amelynél különbet a legnagyobb színházi szezonban sem várhatunk.

Operettnek nem kell mese — szokták mondani olyan operettekről, amelyekbe három-négy, vagy több szerző sem tud mesét tölteni. *Bródy Miksa* és *Martos Ferenc* végre megint megmutatták, hogy szabad mesének is lenni az operettben és igazán kedves, poétikus történetű szöveget a szép *Szibill* és az orosz gárdatiszt szerelmét. A hangulatos és finom ritmusu *Martos*-poémákkal átszótt szöveghez *Jakobi* Viktor dallamos, pattogó, tánora perdítő zenét komponált. Olyan operettnek bizonyult tehát a *Szibill*, amelynek sikere a mai nyári bemutatótól át fog terjedni az őszi szezonba is.

A nyári színház nézőterét teljesen megtöltő közönség igazi premierhangulatban fogadta a bemutatót és türellemmel várta be a sok tánc-ismétléssel éjjelig húzó előadás végét. Őszinte nagy sikert aratott azonban nemcsak a *Szibill*, hanem az összevágó, szökkenőktől ment előadás és a gazdag kiállítás is. Rendezés, szereplők, darab és közönség egyaránt és együtt azt az impressziót keltették, hogy nem is a nyári deszka-színházban vagyunk, hanem egy forró hangulatu téli premiéren. Régen volt már ilyen nagy és megérdemelt sikere operettnek Aradon, mint ma este a *Szibill*nek.

A sikerből mindenki kivette a részét, de különösen fényes estéje volt *Sz. Rontay* Boriskának, akinek graciózus táncát öröm látni és sűrű taps kívánta valamennyinek megismétlését. *Pataky* Vilma pompázatos toalettekben és még pompázóbb úde hanggal éne-

kelte *Szibill* szerepét és aradi szereplésének talán legnagyobb sikerét aratta. Mindketten sok tapsot és virágot kaptak, *Nógrádi Malvin* nagyhercegnője is jól beillett az együttesbe. A férfiak közül a széphangu *Barics* és *Ocskai* versenyeztek a sikerben, vidámságról pedig *Polgár* — akinek a rendezés is érdeme és a groteszk *Gyöző* gondoskodtak.

A mai est után itélve *Szibill*el még sokszor fogunk találkozni a színház műsorán (+)

* **A színház közlései.** (Egész héten *Szibill*.) A *Szibill* kedden bevonult az aradi nyári színházba, s a legteljesebb diadalt aratta. A közönség nagyarányu érdeklődése a *Szibill* iránt abban is megnyilvánult, hogy már napokkal ezelőtt elfogyott ugyszólván minden jegy, a zsúfolt ház tapsolt a premiéren. És ahogy felszendültek a *Szibill* nótái, rögtön népszerűk lettek, az egész város dudolja már azokat, a melyek közül főleg az *Illuzió* keringő keltett nagy hatást, amelyet *Pataky* és *Barics* énekeltek.

A *Szibill* nagy sikere már is bizonyos, a következő előadásokra a jegyeket jobbara elővételnél vette meg az aradi publikum.

* **A komikus kívánsága.** *Trencsénteplicen* most *Szabó Ferenc* igazgató társulata játszik, szép erkölcsi eredménnyel. A társulat tagjai jó erők, derekasan, ambícióval játszanak, azonban amíg a német előadásokat a külföldiek kivül a magyarok is sűrűn látogatják, addig ez a társaság rendszerint üres házak előtt játszik. Vasárnap este közvetlen az előadás megkezdése előtt *Féleki László* a társulat aradmegyei, pécskai származásu kómikusa mint rendező, a következő beszéddel fordult az alig husz főből álló közönséghez:

— Hálásan köszönöm, hogy megjelentek, de ha minden sorban legalább csak egy vendég foglalna helyet, méltóztassanak meggyőződve lenni, hogy bennünket kenyér helyett legalább az a remény táplálna, hogy *Trencsénteplicen* a magyar kultúrának is jut egy parányi méltánylás.

* **Utazás a Napba.** (Szenzációs új műsor az Apollóban.) A levegő meghódításának egyre több az áldozata s a mártírok sírját egymásután hantolják. Ezek a megrendítő tragédiák inspirálták az „*Utazás a Napba*” című irodalmi nivón álló mélységes drámának a szerzőjét. *Steiner* tanár a tudománynak szenteli minden idejét s szépséges fiatal feleségét, elhanyagolja, aki elhagyottságában más férfi oldalán keres boldogságot. Férjének tanítványát, *Pláten* mérnököt tünteti ki az asszony a szerelmével, akinek vágyai kielégítését nyervén, újabb érzések sarkallják. Dicsőségre szomjazik. Fiatal, tapasztalatlan szeretőjét arra buzdítja, hogy vegyen részt abban a versenyben, amelyben új repülőgépek feltalálói versengenek egymással a győzelem pálmájáért. Hogy fiatal barátján segítsen, ellopja a férje által készített terveket. A repülőgép elkészült s annak kipróbálásának nagy napja következik. Több ezer néző előtt *Pláten* mérnök felszáll a levegőbe s magával viszi az asszonyt is, akit fent a magasban a boldogság érzése fog el. Azt hiszi, hogy célját elérte: fiatal barátjára a győzelem. De váratlanul, minden látható ok nélkül heves dövrenés rázkódtatja meg a levegőt és a büszke aeroplán szárnyaszegetten zuhan a földre. A romok alól két összezuzott holttestet huznak ki. Ezt a grandiózus drámát szerdán mutatja be az Apolló új műsor keretében.

* **Az anya öröme.** (Az *Uránia* színház szenzációs bemutatója.) Egy minden ízében kiváló és megható drámát mutat ma be a színház. Két vetélytárs közül az egyik győz és megnyeri szerelmese kezét, mire a másik ocskóba indul, hogy ott feledést találjon. Nemsokára hír érkezik, hogy elesett és a fiáért aggódo anya kétségbeesésében, a kiállott izgalmauktól nagy beteg lesz. Szerető fiát mi sem pótolja és félő, hogy a bánat sirba viszi. Am hír jön, hogy a fiu nem esett el a harcban és a ház hű öreg szolgálója fél, hogy a nagy öröm is váratlanul vészthozó lehet és aggódo gondaldal, félelemmel igyekszik elhessegetni az öröm alakjában mutatkozó halálmadarat. Gyöngéden értesítik a jó hírről és az anya boldogan öleli keblére szeretett fiát.

* **Rocambolet II.** *Ponson du Terrail* szenzációs apacsdrámája legközelebb az *Urániában*.

Szédelgés az elhunyt trónörökös nevével.

(Házasságosuló a Ferenc Ferdinánd.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, július 7.

Egy előkelő fővárosi rendőrtisztviselő, aki annak idején az elhunyt *Ferenc Ferdinánd* nevével kapcsolatos és egész Európaszerte nagy feltűnést keltett bűnyügyben nyomozott, most érdekes reminiscenciákat elevenít fel abból az időszakból, amikor a trónörökös éppen *Chotek Zsófia* grófnővel volt házasságot kötendő.

— Mikor *Vilmos* császár Magyarországon járt — mesélte a rendőrtisztviselő — és nagy ünneppélyességgel fogadták, egy arisztokrata hosta Bécsből a különös hírt, hogy az akkor még

prezumpatív trónörökös morgantikus házasságot kötött egy aacheni leánnyal.

Még a budvári fogadtatás előtt történt ez, mikor a király *Vilmos* császárral *Frigyes* főherceg bályok birtokán vadászott. *Ferenc Ferdinánd* nem volt ott s mint később kiderült, csakugyan egy házassági ügy okozta az elhidegülést a trónörökös és *Frigyes* főherceg közt, de ekkor már *Chotek Zsófia* grófnő volt a játékban, aki udvarhölgye volt *Frigyes* főhercegnek. A kalandos házassági hír, amely az igazi házasságot megelőzte, Londonban és Aachenben ugyszólván egyszerre pattant ki s az aacheni forrásból átvették a berlini lapok is. Óriási feltűnést keltett Budapesten a berlini lapok híre, amely szószerint így hangzott:

„Az *Aachener Politisches Volksblatt* mai számában azt újságolja, hogy *Ferenc Ferdinánd* prezumpatív trónörökös Londonban, múlt héten morgantikus házasságot kötött egy, családi nevén *Kusmann* nevű huszonöt éves leánnyal, aki jómódu aacheni család gyermeke. A főherceg két évvel ezelőtt ismerkedett meg a leánnyal, mikor inkognitóban Németországba utazott. A kisasszony, akinek atyja bányaigazgató volt, nagybátyja pedig posztókereskedő, az utóbbi időben bátyjának, az esseni *Krupp* ágyúöntőde egyik igazgatójának háztartását vezette. A főherceg, akiről a leány családja azt hitte, hogy katonai orvos, gyakran látogatást tett *Kusmannéknál*. Így érlelődött meg benne a gondolat, hogy semmiféle akadállyal nem törődve, oltár elé vezeti a szeretett leányt. E tervét a minap Londonban meg is valósította.”

— Az udvarnál, amely akkor egész apparatusával Pesten tartózkodott, sürgős intézkedés történt a hír forrásának kikutatása érdekében. Egész sereg detektivet mozgósítottak, a nyomozás vezetésével pedig engem, aki akkor rendőrfelügyelő voltam, bízta meg. Gyorsan elutaztam Aachenbe. Másnap, 1897. szeptember 17-én Aachenből az a meglepő hír jött, hogy az aacheni lap, amely először közölte a főherceg házasságáról szóló jelentést, azt az első betűtől az utolsóig teljesen és feltétlenül fentartja, sőt hozzáteszi, hogy *Ferenc Ferdinánd* az esküvőt megelőző napon lemondott trónörökösi jogairól és lemondását hiteles okiratban tudatta királyi nagybátyjával.

— A beavatottak azt mondták, hogy immár nem valami újságkaosáról van szó, hanem otromba felületetről, vagy közönséges szélhámosaságról. Ez az utóbbi feltevés valónak bizonyult.

Valami ügyes csaló a fiatal leány előtt *Ferenc Ferdinánd* főhercegnek adta ki magát,

a szerencsétlen leány családjával lépre ment, sőt az európai sajtó nagy része, Londontól

Berlinen át Budapestig, helyt adott a kalandos híreknek. A kiküldött rendőrfelügyelő, aki nagy ambícióval dolgozott, rövid idő múlva a következő jelentést küldte megbízóinak.

„Az aacheni szenzáció állítólagos főhercege
Arend dr. asszisztens orvos

néven ismerkedett meg a fiatal leánnyal. Nagyon hasonlít Ferenc Ferdinánd főhercegre és magyar származású embernek mondják. Hamarosan jegyet váltott a tapasztalatlan leánnyal és elhitette vele, hogy ő a trónörökös. Mikor távol volt Cosenből, „Nello“ aláírással sűrűn írt leveleket menyasszonyának. Többször arra intette, hogy

óvakodjék legnagyobb vetélytársnőjétől, Stephánia özvegy trónörökösétől

és ne hallgasson rá, ha majd be akarja hálózni. Mikor visszatért utjából, arra kérte a leányt, hogy kísérje el őt Londonba. A leány ebbe beleegyezett. Szeptember nyolcadikán volt a névnapja, amelyet bátyjánál dus vacsorával ültek meg, ahol a vőlegény is velük mulatott. Szeptember tizedikén a vőlegény a leánnyal együtt eltűnt, a leánynak száznegyvenezer márká vagyonát elvitte. Kusmannéknál nagy az aggodalom, leányukról eddig nem érkezett hír. Lehet, hogy az állítólagos Arend dr. valami lélekkufár. Híre jár, hogy a menyasszony hugát is magával akarta csábítani.

— A magyar lapokat illetékes helyről diszkréten értesítették, hogy óvakodjanak a házassági hír terjesztésétől. A szélhámost azután hamar leleplezték, Ferenc Ferdinándról pedig kiderült, hogy Bécs környékén, Manswörtnben vadászott és onnan küldött értesítést, hogy szeptember tizenkilencedikén Budapestre jön.

— Érdekes, hogy nemsokkal előbb Németországban leplezték le egy szélhámosnőt, aki szintén az uralkodóház egyik tagjának adta ki magát. A regényes multu fiatal hölgy

elhitette berlini arisztokratákkal, hogy Mária Terézia főhercegnő

és inkognitó tartózkodik Berlinben. Egy dús-gazdag orosz nagykereskedő fia, aki orvosnövendék volt Berlinben, beleszeretett és édes apja egész vagyonát elköltötte rá. A berlini policia csakhamar érdeklődni kezdett a „főhercegnő“ multja iránt, letartóztatták és több évi fegyházra ítélték el.

TANÜGY.

Mennyit költ Arad iskolákra?

— Az iskolaszék ülése. —

Az Aradi Közlöny tudósítójától

Arad, július 7.

Arad város iskolaszéke ma délután ülést tartott, a melyen Varjassy Lajos polgármester elnökölt. Az ülés tárgysorozatán választás is szerepelt, azonban a szabályokban megkivánt huszonnégy tag nem volt jelen s így a választás elmaradt. Az ülést azért megtartották s folyó ügyeket intéztek el; ezekből megállapíthatjuk, hogy Arad az iskolákra évenként százhatvankilencezer koronát költ, ami majdnem tizenhárom percent pótdónak felel meg.

Az ülésen Kehrer Károly tanfelügyelő jelentette, hogy az iskolákat meglátogatta s a tanítás eredményével általában meg van elégedve. Ami apró hibát konstatait, annak pótlását elrendelte. Az iskolaszék elnöksége ezután bemutatta a tandijelszámolást. E szerint a város tandijakból és államsegélyből 62.962 koronát vett be.

Ma került tárgyalásra az iskolák jövő esztendei költségvetése is, amelyből kiderült, hogy Arad az iskolákra 399.586 koronát költ; erre 166.063 korona bevétel van, tehát a pótdónból fedezendő szükséglet 169.266 korona, ami csaknem 13% pótdónak felel meg. (Azt is érdemes megemlíteni, hogy Arad város egész esztendei költségvetésének csaknem egyharmadát teszik az iskolai szükségletek.) A város jövő esztendei tanügyi terhe egyébként 6500 koronával emelkedik, mert családi pótlékban és lakbérben több összeget kell kifizetni.

Elcsereált címek.

(Két elmaradó randevu története.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától

Arad, július 7.

Régi vigjáték-tréfa és Jókai Mór regényeiben gyakran megirt eset, hogy a bájos vigjáték- vagy regényhős nő leül és egyszerre több levelet ír: egy szerelmeset az udvarlónak, egy pénzért hizelgőt a férjnek, egy pikáns intimitásokban gazdag episztolát a jóbarátúnak. Természetes — kell-e külön mondani — hogy a jóbarátú levele az udvarló, az udvarló a férj, a férjnek szánt a jóbarátú borítékába kerül. Ilyen tréfákat azonban nemcsak az írók engednek meg hőseiknek, hanem az élet is. Az alábbi kis aradi történet a bizonyossága ennek.

Néhány nap előtt egy bohémtermészetű és bohémfoglalkozású aradi fiatalember — akit az egyszerűség kedvéért nevezünk Bohém Aladárnak — egészen zord és rideg öt filléres levelezőlapot kapott, amelynek címzése rendben volt, de a szövege különösen, ilyenformán hangzott:

„Igen tisztelt Merkantil ur! Amikor a napokban benn voltam az üzletben annyira megtetszett nekem, hogy nem tudok elég sokat gondolni a szép kék szemére. Nagyon szeretnék magával még találkozni, azonban nem merek addig bemenni újból az üzletbe, amíg erre föl nem bátorít. Kérem jelezze az Aradi Közlöny csütörtöki számában „Bakfis“ jelige alatt válaszát. Sorait várja szőke haju fekete szemű médi.“

Bohém nem sokat gondolkodott a neki címzett, de nem neki szóló levélen, hanem a helyzet magaslatára emelkedve elindult a kékszemű Merkantil ur fölkeresésére. Amikor egy főtéri üzletben rá akadt, átnyújtotta udvariasan a levelezőlapot, amit Merkantil hasonló udvariassággal és hasonló levelezőlappal viszonzott. Ezen a második levelezőlapon az alábbihoz hasonló írással a címlapon lehetett olvasni.

Tekintetes Merkantil János urnak

A Helyben

X. S. és Z. cég címén

A szöveg azonban így hangzott:

„Drága Bohémkám! Legyes szives vasárnap-hoz egy hétre, azaz 12-én délután a Thököly téren annál a hirdetési oszlopnál lenni, amely a Forray-utca sarkán van. Hat órákor délután. Előre jelölje az „Aradi Közlöny“ csütörtöki számába „bohém“ jelige alatt. Hogy ott lesz-e, akár igen, akár nem. Sorait biztosan várja szőke haju, barna szemű médi.“

A két levélhez nem kell nagy magyarázat: a szőke haju, barnaszemű médi türelmetlen volt a billet doux-k írásakor és összecserélte a két levelezőlap címét. Hogy ezután mi fog történni, nehéz eldönteni. Igazság szerint úgy illeik, hogy Bohém ur invitálja meg a boltjába a kapkodó médi, Merkantil ur pedig menjen el a hirdetési oszlophoz. Valószínű azonban, hogy szegény médi újabb levelezőlapokra fanyalodik, de megfogadja, hogy egyszerre nem ír két fiatalembernek, hanem a második levelezőlapot csak akkor írja meg, ha az első már postára adta.

Megcsufolt aradi Don Zsuán

(Szerelmi kaland lovagias folytatással.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától

Arad, július 7.

Néhány nap óta uri körökben derűs kedvvel beszélnek egy lovagias ügyről, amelynek szereplői az aradi közéleti résztvevők soraiból kerültek ki. Mosolyogva adják tovább a históriát, mert az előzmények, amelyek a párbajra okul szolgálhatnak nem mindennapiak és emellett valóban kissé tragikomikusak. Egy balul végződött szerelmi kalandról van szó, amelyben négyen szerepeltek: a bájos asszony, az álnok szerelmes, a ravasz férj s a megcsufolt fiatal-ember. Maga a kis história a következő:

Valamelyik nap délutánján a Központi-kávéház terraszán ült egy szép, kedves fiatal asszonyka. Kicsattant az élettől, a boldogságtól és bájos, meleg szemeit nyugtalanul jártatta körül a vendégeken. Mellette férje, erős, nagy szál ember egykedvűen olvasta kedvenc újságját. Ott ült a kávéházban egy fiatal, közismert aradi tisztviselő, örök hódolója a női nemnek, akinek rögtön feltűnt a szép asszony. Csoda-e, ha nyomban szerelemre fakadt és megkezdte szólni az ismeretség szálait. Boldogan állapította meg csakhamar, hogy szíve hölgye nem utasítja vissza, sőt szívesen viszonzza a távoli jeladásokat. Fiatal szerelmesünk az Aradi Közlöny után nyúl és mutatja, hogy holnap itt fogja folytatni a megkezdett barátságot. Másnap meg is jelent egy apróhirdetés, melyben találkát kért a drága nőtől. Büszkén sétált a déli korszón az aradi Don Zsuán és bizonyára a délutáni rózsaszínű levélkén jártatta esztét.

Egyszerre csak előtte termett a hölgy. Izgatottan, idegesen jött és akadozva szól hozzá:

— Uram, nagy baj van! Férjem mindent tud! Vigyázzon, nevében ő választott, találkára hívja őnt, ahol bántalmazni akarja!

A drámai fordulat meglepte történetünk hőstét. Egy pillanatra megdöbbant a szíve, de a következő percben már mosoly húzódott szája szélére és a fiatal asszonykát megnyugtatta, hogy ne féljen, nem lesz semmi baj, menjen szépen haza. Ő maga pedig a következő percben elrohant egyik barátjához, akinek lelkesedve a következőket adta elő:

— Barátom, délután randevum van, de nem mehetek el. Isteni nő, drága, édes nő, de hivatalos ügyek, elszólítanak. Rád gondoltam menj el a főpostára, erre a jelígre van levél, benne a találkozás helye, menj el és mulass jól. Irigyellek, de hiába! A kötelesség az első.

A barát megköszönte a szivességét, szaladt a postára és míg hálás szívvel gondolt barátjára, elolvasta a kicsiny levelet...

Este ott állt a jelzett helyen. Állt türelmetesen és várta az ismeretlen szépséget. Lelke elábrándozott és képzeletében már karjaiban tartotta az isteni hölgyet. De íme egyszerre jön vad valóság, hatalmas férfi jelenik meg, egy kéz lendül meg a levegőben, megvető szavak hullanak:

— Hitvány csábító!

és a következő percben zuhannak az ütlegek. Óh, a férj, a ravasz, a boszúálló férj jött és kitöltötte haragját rajta, aki barátja álnokságának lett áldozata.

Mondjuk-e, hogy az ügynek lovagias folytatása lett! Hogy a megcsufolt fiatal ember párbajra hívta az alattomos férjet és egymás vérével mosták tisztára a megsértett becsületeket!

HIREK.

Frigyes főherceg az elhunyt trónörökös helyén.

— A hadsereg új főfelügyelője. —

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Bécs, július 7.

A Neue Freie Presse írja: A király tegnap egy óráig tartó kihallgatáson fogadta Frigyes főherceget a most már végleg eldőlt, hogy ő lesz a hadsereg új főfelügyelője. Kinevezését már a hó tizenötödikén közléstessük a az ideai nagy hadgyakorlatokon már ő lesz a főparancsnok. Ezt megelőzőleg a főherceg valószínűleg Németországba utazik, hogy Vilmos császárnak új minőségében bemutatkozzék. Frigyes főherceg ma fogadta a tábornoki kar tisztelgő látogatását. A tengerészeti főfelügyelői állást Hauss Antal ellentengernagy veszi át. Jenő főherceg egészségi állapotára való tekintettel nem vállal többé katonai parancsnokságot.

Frigyes főherceg helyébe, aki Ferenc Ferdinánd hatáskörével bízott meg, az osztrák Landwehr főparancsnokává Péter Ferdinánd főherceg, a jelenlegi brünni dandárparancsnokot nevezik ki.

A Neue Wiener Tagblatt értesülése szerint Ferenc Ferdinánd főherceg udvartartásának és katonai irodájának tagjai királyi kitüntetésben fognak részesülni. Bardolf ezredes, a már felosztott katonai iroda előjáróját dandárparancsnokká fogják kinevezni.

Rabszökés az aradi fogházból.

— Pénz a fegyenc zsebében. —

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 7.

Ma délután az aradi törvényszék fogházából megszökött egy Czopf Henrik nevű fegyenc, akit a fogház személyzete igen nagy apparátussal üldözött, de eddig nem tudott kézrekeríteni. Sokáig aligha élvezheti a szabadságot, mert Eckensberger Károly, az ügyészség vezetője a szökés felfedezése után a legszelésebb körülményeket tette meg a szökevény kézrekerítésére. Nyomozó levelet adott ki, amelyet azonnal követett a környékbeli előjáróságok telefon értesítése és így el van vágva az útja a menekülésnek.

Czopf 21—23 éves géplakatos segéd, akit az aradi törvényszék ötszörös betöréses lopás miatt két és fél évi fegyházra ítelt. A betörő budapesti illetőségű és a fővárosi rendőrségnek is jó ismerőse. Különböző büncselekmények miatt az aszói javítóintézetben töltött három és fél esztendő. Alighogy kikerült innen ismét dolgot adott a rendőrségnek, de mielőtt kézrekerítették volna, megszökött a fővárosból. Világosra jött, ahol a szeretőjénél tartózkodott. Itt a csendőrség a kiadott körözés alapján elfogta és az aradi törvényszékhez szállította, ahol elítélték.

A szökésről Eckensberger vezető ügyész a következőket mondotta az Aradi Közlöny munkatársának:

— Ma délben az ebédnél még jelen volt a fegyenc, akit ma kosárszállításnál használt fel a fogház felügyelő. Luttvák Izsák aradi kereskedő kosarakat vásárolt a fogháztól és azokat nagy társzekerekre szállította el. A kosarakat a pincében lévő raktárból rabok adogatták ki az udvarra egymásnak és rakták a szekérre. A második forduló után történhetett valószínűleg, hogy valaki nyitva felejtette a pince ablakát, és Czopf azt észrevette, kiszökött az udvarra, majd pedig onnan a törvény-

szék folyosójára került. Délután 4—5 óra között kellett ennek történnie, mert ebben az időtáiban látták lejönni a lépcsőnkön. A rab nyári csinvat ruhában volt, kabát nem volt rajta, a bakkancsait is valahol elhagyta, hogy azt a benyomást keltsse, mintha a törvényszék épületében dolgozó napszámos lenne. Mikor a szökést az örök észrevették, utána vették magukat. Annyit megtudtunk már eddig is állapítani, hogy Mikolákán megfordult egy korosmában és megivott 12 fillérért pálinkát. Itt is azt hitték, hogy napszámos, mert feltűrt nadrágban, nyitott ingben állított be. A korosmából távozva a temesvári vasúti hid felé tartott. Kézrekerítésére megtörténtek az intézkedések.

Az a körülmény, hogy a szökevény rabnál pénz volt, azt teszi valószínűvé, hogy készült a szökésre.

Tisztelettel kérjük t. előfizetőinket, hogy a lap kézbesítésére vonatkozó reklamációkat mindenkor a kiadóhivatallal közöljék, (Telefon 151.) mert másutt, pl. a lapkihordónál, vagy pénzbeszedőnél leadott címváltozások elkésve, vagy egyáltalában nem jutnak birtokunkba.

— Milyen idő várható? A meteorológiai intézet jelentése. Nyugatról zivataros esők várhatók, hőszűréssel. — Sürgönyprognózis: Zivatarok, hűvösebb.

— Vilmos császár. Vilmos császár — mint Berlinből írják — augusztus elején tér vissza éjszakai utazásából és augusztus huszadikáig a wilhelmsöhej kastélyban fog tartózkodni. Ferenc József király születésnapját tehát a császár nem Berlinben fogja megünnepelni.

— Róma polgármestere. Tegnap választotta meg Róma új községtanácsa polgármestere. Hetvennyolc szavazattal hatvankettő ellenében Colonna Prospero herceg került Nathan helyébe. Az új polgármestert a város közönsége nagy ovációkban részesítette.

— A trónörökös párvál. Drezdából jelentik: Az elhunyt trónörökös gyermekei a jövő hét szombatján nagynénjük, Schönburg grófnő látogatására a wetzelburgi kastélyba érkeznek.

— Olaszország a monarchia ellen. Milanóból jelentik: A Corriere della Sera azt állítja, hogy az osztrák-magyar monarchia az esetre, ha Szerbia és Montenegró egyesülnének, a Cattaro melletti Loocsin hegyet meg akarná venni, de Olaszország ezt semmi körülmények között sem engedheti meg. Bár Olaszország melegen óhajtja a monarchiával való jó viszonynak minél hosszabb ideig való fentartását, nem nyugodhatik bele, hogy az Adrián az egyensúly a monarchia javára billenjen. Olaszország nem tűrhet oly kormányt, amely a nemzet védelmére irányuló felsadatát nem a legmesszebbmenő lelkiismeretességgel teljesítené.

— Merénylet készült a cár ellen. Vasárnap este két gyanus nihilistát tartóztatott le a francia rendőrség Páris közelében. Az idegeknek pokolgép volt a málhájuk között és Miklós cár ellen akartak merényletet elkövetni. Az egyik Kiricsok Timofei és Charkovba való. A havrei kikötőbe igyekeztek, hogy onnan hajóval utazzanak haza Oroszországba. A merényletterv részletei hiányoznak. Az egyik valamást tett, amely szerint tényleg merényletre készültek az orosz cár ellen, de hogy hol és mikor kövessék el a merényletet, azt még nem beszélték meg. Azt hiszi, hogy nemsokára lett volna alkalom a merénylet elkövetésére.

— Eljegyzés. Fekete Rezső, Ambrózy Gyula gróf uradalmi intézője, Nagy-Dobrán eljegyezte Jakab Annuskát Vajdahunyadon.

— Panasz a telefondijak inkasszálása ellen. Arad város közigazgatási bizottsága ma délután ülést tartott, amelyen Urbán Iván báró főispán akadályoztatása miatt Varjassy Lajos polgármester elnökölt. A referensek szokásos előadásai után Steinhardt Mór dr. tb. főügyész szólalt föl. Előadta, hogy többek kívánságára szóvá teszi az aradi telefondijak inkasszálásának legújabb módját, amelyből nagy sérelem származik a publikumra. Ujabban azt a szokást követik — mondta Steinhardt dr. — hogy az esetben, ha valamely telefonszám tulajdonosa a hónap 8-ig nem fizeti ki a telefon havi bér összegét, már 9 én szó nélkül kikapcsolják a számát, ha pedig 15 ig se fizet, úgy leszerelik a telefonkészüléket, a hátralékos díjakat pedig bírósági uton hajtják be. A postai alkalmazottak csak minden hónap 3-ig próbálják személyesen inkasszálni a telefondijakat és ha a szám tulajdonosát nem találják otthon, azt jelentik, hogy nem tudták kézbesíteni a nyugtát. Az inkasszások leggyakrabban olyan időben jelennek meg, amikor a kereskedők, iparosok, hivatalnokok nem találhatók otthon, így tehát ők nem okolhatók amiatt, mert a nyugtát nem tudták kiváltani. Indítványozza, írjon föl a bizottság a kereskedelmi miniszterhez, hogy a mostani rendszer megszüntetésére utasítsa a nagyváradai postaigazgatóságot. Ha pedig ez lehetetlen volna, úgy az inkasszálást a rendes hivatalos órák (9—12, 3—6 ig) alatt teljesítsék.

— Új haladás Arad város kereskedelmi életében. Kevés város dicsekedhet oly üzleti fejlődéssel, mint a mi városunk. Aradnak igazán sok elegáns és magas nivón álló üzlete van, de amilyent most látunk, Lócs Rezső palotájában, az valóban látványosságot képez. Fischer Simon, aradi, agilis, törekvő kereskedő, aki az aradi és a megyei közönség körében nagy közkedveltségnek örvend, ezúttal ismét tanujelét adta, az ő zseniális szervező képességének és egy olyan fényes s minden tekintetben pompásan sikerült üzletet varázsolt a főtérre, amely városunk kereskedelmének dicséretére válik, úgy, hogy nemcsak Arad város legelőkelőbb kereskedői, hanem a nagyközönség is, a legőszintebben gratulálnak Fischernek, ezen elsőrendű vállalatához. Fischer Nagyáruház tulajdonosa, fáradságot és anyagi áldozatot nem kímélve, egy speciális üzletet nyitott, a jobb közönség részére. Ahol kizárólagosan csakis a legfinomabb, elsőrendű árukat tartja raktáron. Még pedig: Bőrárak, utazó cikkek, sport-cikkeket, pipere és illatszereket, diszmu és játékarut, gyermekkoszmetikumokat és minden e szakmába vágó cikkeket. Örömmel kívánunk sok szerencsét Fischernek, az új vállalatához.

— Mericcy alezredes meggyógyul. Bécsből jelentik: Ditzfurth báró kapitány, Potierek tartományfőnök adjunktusa levelet írt a Fremdenblattnak, amelyben megállapítja, hogy a bombamerényletnél megsebesült Mericcy alezredes megsebesülése veszélytelen és az alezredes már teljesen jól érzi magát. Állapota egy percig sem volt veszélyes.

— Letartóztatott szerkesztőség. Zágrából jelentik: Az ügyészség rendelkezése a rendőrség az este folyamán a szociáldemokrata újságnak szerkesztőjét, Pernetovicot és munkatársát, Bornemisszát letartóztatta. A letartóztatás hír szerint a bán ellen elkövetett legutóbbi merénylettel van kapcsolatban.

— Sikkasztó ügyvéd. Lembergől jelentik: Néhány nappal ezelőtt eltűnt Gasperek dr. ügyvéd, aki ügyfeleitől hír szerint negyedmillió koronát sikkasztott el. Az ügyvéd egy nagyarányú mozi vállalatot vesztette el vagyont.

— Adókvetés. Arad város területén működő adókvető bizottság július hó 8-án, szerdán a pénzügyi palota Andrassy-uti oldalán levő hivatalos helyiségben a következő foglalkozások utáni adókat fogja tárgyalni az 1718 kivétési tételtől az 1827 kivétési tételig. Orvosok. Orvosi laboratorium. Országos vállalat tulajdonos. Papír árus. Papír kereskedő. Paplanos. Paprika árus. Papucsos. Parcellázó. Parkett fényező. Pálinkafőző. Pálinkamérő. Pálinkakereskedő. Pászkasütő. Pékmester. Pénzügyőrök. Piaci kalmár. Piperész. Piskótagyáros. Porcellán kereskedő. Póstamester. Posta szállító. Posztókereskedő. Pöcegödör tisztító. Puskaműves.

— Magyarországi diákok a rigómezei ünnepen. Zimonyból jelentik, hogy a minapi rigómezei nagyszerű ünnepen mintegy ötszáz délmagyarországi szerb diák is részt vett. A magyarországi diákok Szerbiában rendkívüli kedvezményekben részesültek; pl. a vasuton öten váltottak egy harmadosztályú jegyet s ezzel az egy jeggyel öten utaztak — második osztályon. Mindenütt a kaszárnyákban kaptak ingyen szállást a magyarországi diákok, a kik Prisztinában és Mitroviacán a város vendégei voltak. Mikor Mitroviacán a magyarországi diákok elvonultak az osztrák-magyar konzulátus épülete elé, egy szerb dalt énekeltek, a mely így kezdődik: „Hej, testvérek, most indulunk Boszniába!” A Magyar Kereskedelmi Múzeum kirendeltsége előtt magyarul kiáltottak: „Ezek a magyar kémek!” Mitroviacáról Köprülibe, Monasztirba és Uj-Szerbia más városába is ellátogattak a magyarországi szerb diákok.

— Szerencsétlenül járt pilótatiszt. Bécsből jelentik: Cavallar főhadnagy, tábori pilóta ma délelőtt Fiechamendben megbízást kapott, hogy egy reggel felszállt, de azóta elő nem került pilótakaplárt megkeresésen. Alig 40 méternyi magasságban a heves szélroham a földre sodorta a repülőgépet, amely egészen összetört. A főhadnagyot, akinek valamennyi toga ki van törve, beszállították a helyőrségi kórházba.

— Nyomdászok és óráskok adója. Az adókvető-bizottság ma folytatta működését és amint már több mint egy hete, ma is a pénzügyigazgatóság javaslatával szemben jobbra a múlt évi adókat állapította meg. Alább közöljük az érdekesebb adómegállapításokat. Az első szám a javaslati, a második a megállapított összeg: Mihály Albert 221—185, Hunyadi József és társa 221—180, Freud Fülöp és társa 374—253, Schwarz Herman 676—550, Lányi Izsó 103—40, Aradi gör. kel. egyházmegyei nyomda 300—150, Zlinszky István és társa 216—100, Bloch Henrik 247—174, Kállai Miksa 150—100, Kun József 166—52, Grallert Rezső 234—180, Weinberger Ferenc 244—120, Geller Izidor 275—188.

— A Könyöt-cirkusz Aradon. Könyöt Testvérek cirkusza, néhány nap múlva kezdi meg aradi vendégszereplését. A Könyöt-cirkusz a Barnum-cirkusz feloszlása után szervekedett és annak legfőbb attrakcióit vette át. Jelenleg Romániában produkálja csodás mutatványait a hatalmas cirkusz, melyet különvont hoz Aradra, ahol hasonló nagyarányú látványosság rég nem volt. A Könyöt-cirkusz a Béla-téren fogja felütni több ezer embert befogadó ponyvasátorát. Az első előadást június tizennegyedikén tartják és az aradi közönség feloszláskor érdeklődéssel várja a Könyöt Testvérek cirkuszának bemutatkozását.

— Soborsini gyermekek a Hohenberg árvákhoz. A soborsini gyermekek, követve a szegediek példáját, szintén részvétiratot küldenek a három Hohenberg hercegárvának, melyre a község kicsinyei most adják aláírásukat.

— Kifosztott üzlet. A makó rendőrség ma délután táviratilag arról értesítette az aradi rendőrséget, hogy ott fényes nappal álkulccsal behatoltak Weisz Mózes üzletébe és elvittek hétszáz korona készpénzt. Az ismeretlen tettesek elmenekültek. Az aradi rendőrség megindította a nyomozást.

— Adomány a kultúrpalotának. Ösvégy Hudetz Ferencné, aki Arad közjótékonyasági és emberbaráti mozgalmainak évtizedeken át lelke volt, száznál több és leginkább Arad multjára vonatkozó kisebb emléktárgyat egy antik üveg-szekrénybe helyezve városi múzeumunknak adományozta. Az érdekes gyűjtemény a közbeesülésben álló urinó arcképével kiegészítve és megfelelő felirattal ellátva városi múzeumunkban látható.

— Harminc százalékkal olcsóbb lett a gyermekkosci a Fischer Nagy Áruház Gyáriraktárában Aradon, Szabadság-tér 12. szám alatt, ahol a legelegánsabb, legfinomabb és a legnagyobb választék található.

— Fejfájás elmulasztására legjobb egy eredeti Kárpáti-féle fejfájás elleni pastilla, 1 üveg 12 adaggal 1 korona. Kapható kizárólag a készítőnél Kárpáti János gyógyszerárúháza Arad, Boros Beni-tér. 14

— Levélbélyegeket, egész bélyeggyűjteményeket, valamint régi levelezéseket jó árban vesz Kerpel Izsó könyvkereskedése.

— Legelegánsabb gyermek- és fiukosztimók és felöltők Hirsch Antal uriszból üzletében Arad, Andrassy-tér 22. kaphatók. Olcsó szabott árak. Telefon 677. 1567

TARKASÁGOK

(Itt franciául beszélnek.) Egy aradi fiatal kereskedővel esett meg Bécsben ez a kis történet. A kereskedő — akit nevezzünk Sándornak — az unokafivérével, Viktorral tétlenül kocsázt Bécs utcáin. Sándor megállapította, hogy a sőtától piszkos a galléja s elhatározta, hogy új krágit vásárol. Bement a Meriahilferstrasse egyik üzlet-helyiségébe, amelynek kirakatában ezt olvasta:

On parle français.

Sándor bement, Viktor pedig türelmesen várakozott a bolt előtt. Sándor elhatározta, hogy tréfát csinál és úgy tesz, mintha csak franciául tudna. Kíváncsi volt az üzletbeli segéd francia tudására. Kiderült aztán, hogy a boltban senki se tud franciául és az aradi kereskedőt egy olyan segéd szolgálta ki, aki magyaros kiejtéssel beszélt németül. Látszott rajta, hogy Magyarországon ringott a bölösője. Sándor megmaradt amellett, hogy csak franciául beszél és minden német kérdésre néma maradt. Azért az egy gallérért pedig, amit vásárolt, fölforgattatta az üzlet egész gallérgyűjteményét. Amikor 80 pernyi kutatás után végre kiválasztotta a gallért, fizetni akart és a kiszolgáló segédnek egy koronát kínált. A segéd azonban előzékenyen meghajolt s miközben a kezével mosolygva a kassza felé intett, ezt mondta még bariton hangon:

— Fixess a kasszánál, te hülye francia.

Sándor ur első pillanatban meghökkeolt, de azért nem leplezte le magyar voltát. Ebben a pillanatban az ajtó előtt türelmetlenül álldogáló Viktor dühösen bekiáltott:

— Sándor! Mi a fenét csinál az olyan esküdt odabent!

Az ARADI KÖZLÖNY telefonszámai:

Szerkesztőség (6)jél-nappal)	— 257
Szerkesztőség (csak éjjel használható mellékállomás)	— 104
Kiadóhivatal és hirdetés osztály	— 104
Nyomda	— 104

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Birói kinevezés. Budapestről jelentik: Róth Ferenc dr.-t a budapesti kereskedelmi és váltótörvényszék elnökét a király a budapesti táblához tanácselnöknek nevezte ki.

§ Börtönreítelt bankigazgató. Elberfeldről jelentik: A törvényszék ma meghozta ítéletét az elberfeldi bank sikkasztói ellen. Hecht bankigazgatót, aki 1,380,000 márka elsikkasztásával van vádolva, négy évi börtönre, Deubel hivatalnokot 150,000 márka elsikkasztásáért három évi, és Straube hivatalnokot bűnrészesség miatt két és fél évi börtönre ítélték.

§ Hamisan esküdtek. Hódmezővásárhelyről jelentik: A rendőrség ma letartóztatta Hegedűs János mártélyi vendéglőst és három társát, akikről bebizonyosodott, hogy hamis esküt tettek arra, hogy őket az 1910-iki választáson az akkori munkapárti elnök megfizette volna, hogy a munkapárti jelölt érdekében pénzért szavazókat szerezzenek és a választókat a munkapárt számlájára ingyen etessék, itassák. A letartóztatás egy polgári pör következménye, amelyet Hegedűs János indított Hódy Mózes dr. volt vásárhelyi munkapárti elnök, jelenleg szabadkai közjegyző ellen. E pör folyamán ugyanis kiderült, hogy Hegedűs hamisan esküdt, a tanukat pedig megfizette, hogy hamis esküt tegyenek. Hegedűst és társait beszállították a szegedi ügyesség fogházába.

§ Kémkedő őrmester. Bécsből jelentik: Itkus őrmester elleni kémkedési pörben meghozták az ítéletet. A vádlottat kémkedés és egyenruha tiltott viselése miatt négy évi, negyedévenként egy hónappal szigorított börtönbüntetésre ítélték. A haditörvényszék bebizonyítottak vette, hogy a vádlott igen feltűnő időben katonai intézkedések kifürkészésére törekedett és mellékesnek mondta azt a körülményt, hogy tényleg elérte-e célját vagy sem.

VÁROS ÉS MEGYE

Aradmegye közigazgatási bizottsága ma délelőtt tartotta július havi ülését, amely gyors és rövid lefolyású volt. Az ülésen Urban Iván báró betegsége és távolléte miatt Dálnoki Nagy Lajos alispán elnökölt. Az alig félórás tanácskozás a bizottság megjelent tagjai tudomásul vették az alispán jelentését, amelyben örömdetesen ad hírt arról, hogy a múlt hónapban összesen 98 utlevélet állított ki az év első hónapjaiban utlevélkérők százaitól megostromelt alispáni hivatal. Kehrer Károly tanfelügyelő a választói jogosultság szempontjából fontos hatodik elemi osztályú vizsgákról számolt be. Ezidén 629 fiu tette le sikerrel a vizsgát és szerzett kvalifikációt az idők múltán beálló választói jogosultságra. Kemény Bertalan műszaki tanácsos, az államépítészeti hivatal főnöke rendes havi jelentésében ismertette azokat az elismerő nyilatkozatokat és leiratokat, amelyeket a kárpáti autó-túra alkalmára pompás karba helyezett aradmegyei utakért az autómobil klub és a kereskedelmi miniszter hozzájuttatott. A teljes ülést az adóügyi albizottság ülése követte.

Folytatólagos sorrendje az Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1914. évi július hó 8-án d. n. 4 órakor tartandó rendes havi közgyűlésében tárgyalás alá kerülő ügydaraboknak. 3. A tanács beterjeszti az Andrányi-alapítványi körház fűtés berendezési iratát. 40. A tanács előzetes a fogadó, vendéglő, kávéház és kávéházi iparok gyakorlásáról szóló városi szabályrendeletnek a 94003/VI—A. 1913. kereskedelmi miniszteri rendeletnek megfelelően függelékkel való kiegészítése iránt.

AGA-GOMME: Ezen szivarkapapír kiváló minőségét bizonyítja a visszamaradó hófehér hamu. 1 könyvecske 80 lap ára 4 fillér.

RÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS

= A francia új államkölcsön tulajgyezése. Párisból jelentik: A három és fél százalékos francia járadék aláírása szenzációs eredménnyel végződött. Már órákkal az aláírás megkezdése előtt több mint ötszáz ember gyülekezett a bank épülete előtt és voltak olyanok, akik öt óra óta vártak a helyiség megnyitására. A közönségnek padokat és székeket bocsátottak rendelkezésére s mikor az aláírást megkezdtek, az emberek valósággal megrohanták a bank helyiségét. Tizenegy órakor berekesztették az aláírást s ekkor a járadék már több mint negyvenszeresen volt tulajgyezve. A nagy aláírók a darabok két százalékát fogják megkapni. A járadékot ma már a tőzsdén hivatalosan jegyezték.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Magyarországi áru- és értéktőzsde

Budapest, július 7.

Készáru.

Amerika egynegyeddel magasabb. Kínálat, kereslet gyenge, változatlan árak.

Határidő.

	Déli sávlat	3 órai sávlat
Buza 1914. októberre	12.93—12.94	12.98—12.99
Buza 1915. áprilisra	12.75	12.76—12.78
Rozs 1914. októberre	9.20—9.21	9.26—9.27
Tengeri 1914. júliusra	7.29—7.30	7.36—7.37
Tengeri 1915. májusra	7.23—7.24	7.26—7.27
Zab 1914. októberre	7.58—7.59	7.64—7.65

As árak 60 kilónként számlálva

Budapesti értéktőzsde (július 7.)

Osztrák hitel	693.—
Magyar hitel	765.—
4% koronajáradék	79.70
Osztrák-magyar államvasút	725.—
Jelszlogbank	388.—
Lezámitolóbank	471.—
Hazai Bank	270.50
Magyar Bank	470.75
Kereskedelmi Bank	85.45
Rimamurányi	800.25
Balgótarjáni	660.—
Köszöni Vasút	561.—
Városi Villamos	800.—

Bécsi értéktőzsde (július 7.)

Osztrák hitel	591.50
Magyar hitel	764.50
Osztrák-magyar államv.	678.—
Déli vasút	78.25

A Temesvári Lloyd-társulat terménycarnokának hivatalos árjegyzése (Árak 100 kilogrammonként korona mértékben.) 1914. júl. 7. Buza 75 kilogrammos 15.70—25.80, 80 kilogrammos 25.80—25.90, 77 kilogrammos 26.00—6.10, 78 kilogrammos 26.30—6.50. Rozs (prima) 18.80—19.00, (közép) 18.60—18.80, Árpa (serfőző) —, (s. karmány) 13.20—13.50, Zab (prima) 13.20—13.50, (közép) 12.00—12.20, Tengeri régi (magyar) —, (román) 14.80—14.50, (román) régi 18.70—18.80, új 10.30—10.50, Ungonya 100 kgr. (fehér) 6.20—6.30, (rózsás) 7.00—7.10

Felelős szerkesztő:

Rudnyánszky Endre.

NYÁRI SZÍNHÁZ.

Szerda, 1914. július 8-án.

Szilbill.

Nagy operette 3 felvonásban. Írták: Bódy Miksa és Martos Ferenc. Zenéjét szerzette: Jakobi Viktor. Karnagy: Tilger Árpád. Rendező: Polgár Sándor.

SZEMÉLYEK:

Konstantin Anna	Barics Gy. Nógrády M.	Szilbill Paire Sarah	Pataky V. Győző A. Sz. Rontay.
-----------------	-----------------------	----------------------	--------------------------------

Kezdete este 8 órakor.

NYILTTER

Aspirin tabletták

fej és fogfájásnál, influenzánál, rheumánál stb. elismert fájdalomcsillapító szer: A valódi Aspirinnek sok az utánzata, azért kérjük, hogy az Aspirint „Bayer” féle Aspirin tabletták alakjában szerezzék be. Eredeti csomagolás 20 tablettát 0,5 gr. 1 kor. 20 fill. Minden tablettán az Aspirin szó látható. Az Aspirin szó védjegyzett, tehát a törvények szerint, más cég nem jogosult készítményeit Aspirin névvel megnevezni.



3959

Fischer Mór

Arad, Andrassy-tér 25. sz.

Neuman-palota. V. 6s m. telefon 568.

Legelőcsőbb bevásárlási forrás, hol óriási választékban kaphatók a legújabb kivitelű kül- és belföldi üveg, porcellán készletek, petr. villanycsillárok, mosdók, prima alumínium konyha-berendezési cikkek, alpaca és alp. ezüst evőeszközök eredeti gyári árban lesznek eladva.

Valódi karlsbadi porcellánból:

- 6. sz. tea- vagy kávékészlet modern facon gyönyörű beégetett festéssel, aranyozással Kor. 7.—től
- 6. sz. ebédlő-készlet legújabb mintákkal, kézi festéssel, beégetett valódi aranyozással Kor. 17.—
- 12. sz. étkezészet ugyanily kivitelben Kor. 27.—
- 6 pár tea- v. kávécsésze finom ízletes mintával, beégetett aranyozással Kor. 3.—
- Valódi kobaldszelű étkezészetekből óriási választék van állandóan raktáron 12 szem. már Kor. 90.—től
- Majolika mosdókészletek, modern különleges faconban Kor. 7.60-tól

Kül- és belföldi üvegekészletekből állandóan óriási választék:

- 6 szem. 34 drb. gyönyörű osizolással Kor. 13.—
- Finom osizolt vizes pohár darabja fill. —.12
- Finom osizolt boros pohár darabja fill. —.10



Képeretkezés legnagyobb választékban és legutányosabban lesznek készítve, modern ovál és gömbölyű keretek minden nagyságban és színben kaphatók. Üvegezést pontosan és legutányosabban eszközölk.

Világhírű „Rex” patent befőttes üvegek és főzőfazekak egyedül beszerzési forrása.

Legújabb képes árjegyzékem kívánatra ingyen és bérmentve küldöm. 8313

Nyomtatványok

csinos kivitelben készülnek az Aradi nyomda részvénytársaság nyomdájában.

Világvállalat!

Csak 4 nap!

Először Európában

Nagyszámu lovak, tevék, medvék és elefántok!

Könyöt Brothers amerikai cirkusza, a

Barnum és Bailey Cirkusz

legkitűnőbb csillagaiból álló társulatával, csak 4 napig, Európa legszebb, legnagyobb cirkusza. Aradváros és környéke né. közönségének becses tudomására adom, hogy egész vállalatommal Romániából 14-én külön vonattal érkezem és

14-én este 8 órakor a Béla-téren nagy diszelőadást rendezek

Előadásokat 4 napon át, ugymint: 14-én kedden, 15-én szerdán, 16-án csütörtökön és 17-én pénteken fogok tartani, melyek minden eddig bemutatott mutatványokat felül fognak múlni. Délután a város főútcáján nagy diszfelvonulás.

Vállalatom nem tévesztendő össze hasonló utazó cirkuszokkal. — Mutatványaim eddig még egyetlen cirkuszban sem kerültek bemutatásra! Jegyek előre válthatók az érkezés napján délelőtt 10 órától az I. számú kocsinál. Bővebbet a falragaszok.

Naponta 10 órától nyilvános próba 20 fillér belépő-díj mellett.

Külön látványosság, mely egész nap látható 20 fill. belépti-díj mellett a cirkusz melletti sátorban

Először Európában

Csak 4 nap!

4138

Világvállalat!

Kalmár József
villanyszerelő
Arad, Salacz-utca 9. sz.
Telefon 242. Telefon 241.

Ajánlja
költözők figyelmébe
villamos világítási berendezéseket,
villamos csengő- és telefon be-
rendezéseket s minden e szak-
mába vágó munkát. Pontos és
gyors munka. 481

Raktáron tart:
Villamos csillárokat, villamos lá-
mpákat, villamos vasalókat,
villamos hajszárítószerkezeteket,
villamos hűtőket, Wolfgramm
lámpákat és mindennemű villa-
mos cikkeket. 481

Nagy istálló
bérbeadó
Pécskai-ut 15. szám alatt.
Ingatlanforgalmi és
Parcellázóbank
Petőfi-u. 1. szám.

Telefon 861. 4081

Villany- és gáz-
berendezéseket olcsón elvállalok.
Nagy raktár modern osillárokb-
an, asztali lámpákban, vil-
lany, gázizzólámpák és izzó-
testek, tüvegek, prizmák, roj-
tok és minden e szakmába
vágó cikkeket mér ékezt árak-
kal. Költségvetések díjmenteser.
Városl és megyei telefon 627.
Kiváló tisztelettel 4081

Návrády Ede
villany és gáz-szerelő
Arad, Boros Beni-tér 9. szám.

Valódi brünni szövetek
az 1914. évi tavaszi és nyári időnyre

Egy szelvény	1 szelvény 7 kor.
3. 10 m. hosszú	1 szelvény 10 kor.
teljes férfiruhához	1 szelvény 15 kor.
(kabát, nadrág, és mellény)	1 szelvény 17 kor.
elegendő, csak	1 szelvény 20 kor.

Egy szelvényt fekete szalonnához 20.— K-ért,
szintgy felöltőszövetet, turistalódot, selyemkam-
garnt, női kosztüm szöveteket stb. gyári árákon
kell, mint megbízható és szolid cég mindenütt
ismert posztógyári raktár

Siegel-Imhof Brünn.
Minták ingyen és bérmentve.
Az előnyök a melyeket a magánvevő élvez, ha
szövetvásárlásait közvetlen Siegel-Imhof cég-
nél, a gyári piacra rendel meg, igen jelenté-
kenyek. Szabott, legolcsóbb árak. Örösi
választék. Minták, figyelmes kiszolgálás, még
a legkisebb rendelésnél is, teljesen kisk
árban

HIXIL

MODERN MOSÓ SZER!

Hixil a legjobb mosószer a fehérnemű hófehérré való tisztítására, amellyel enyhe és ártalmatlan a használatban. Kapható minden e szakmába vágó üzletben. Arad és vidéke képviselője: Szemző Armin áruügynöksége Arad
Telefon 592. szám. 4125 Telefon 592 szám.

Ideggyöngye férfiak

kérjenek ezen baj azonnali meg-
szüntetését tárgyaló ismertetést. 40
fillér postabélyeg csatolása mellett.
Nem belsőleg bevoendő gyógyszer. Cim 2325

„NOVA MECHANIKA 115.“
Budapest — Főposta — Flókbérlet 40.

7297—19. 4. kh. sz.

Hirdetmény.

A mind gyakrabban megismét-
lődő szerencsétlenségek igazolják,
hogy a szabad Marosban és az
élővízcsatornában való fürdés élet-
veszéllyel jár. A Maros medre, és
az élővízcsatorna annak takarítá-
sát a folyton fenéktalaja, helyen-
kinti mélysége folytán változik és
ujjonnan keletkező örvényel, áram-
sebessége nemcsak az uszni nem-
tudók, de a gyengébb uszók életére
is a legnagyobb veszélyt képezi.
Mint hogy a Maros folyón léte-
sített ingyenes fürdők mindenki-
nek rendelkezésére állanak és tel-
jesen feleslegessé teszik az élet-
veszéllyel járó szabadban való
fürdözést, a közönség életbiztonsá-
gának megóvása érdekében a sza-
badban való fürdést az 1885. évi
XXIII t. c. 25 §-a alapján Arad,
szab. kir. város rendőrségének
egész területén betiltom és figyel-
meztetem a lakosságot hogy
mi dazor, akik e tilalom ellen
vétenek, a hivatkozott törvény
185 §-a szerint fognak büntetenni.
Egyidejűleg felkérem a szülőket,
gyámokat, gondnokokat, a tanon-
czot tartó iparosokat, kereskedőket,
az elemi és középiskolák igazga-
tót, hogy a felügyeletük alatt álló
gyermeküket, tanulókat, a rende-
letben foglalt tilalomról tanítsák
ki és ügyeljenek, hogy az sajo-
nuan betartassék.

Arad, 1914. évi július hó 7-én.
Green s. k.
főkapitány.

kielégítési végrehajtás útján le-
és felülfoglalt és 3646 koronára
becsült következő ingóságok, u.
m.: lovak, kocsik, kukorica, bolti-
berendezések, bolti áruk, szódavíz
gyártó-gép.

Ezen árveréshez csatlakoztatik
Henny Sebestyén 840 kor., Hol-
czér Ede 808 kor., Schwarz M. és
tsa 127 kor. 60 fill., Munk Mór
549 kor. 41 fill., Welsberger Lipót
1554 kor. 42 fillér, Magyar-Francia
bizt. részvénytársaság 186 kor.
tőke és jár. kielégítése végett
nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a borosjenői
kir. bíróság 1913. évi V. 890.
számu végzése folytán 399 kor.
50 fillér tőkekövetelés, ennek 1913.
évi február hó 12-ik napjától járó
5% kamatai és eddig összesen
124 kor. 60 fillérben bíróság már
megállapított költségek erejéig
Monyorón, adós üzletében, a hozzá-
vevők a községháztól a fölirrottal
indulnak, leendő megtartására 1914.
évi július hó 11-ik napjának délutáni
2 órája határidőül kitűzetik és
ahhoz a venni szándékozók ezen-
nel oly megjegyzéssel hivatnak
meg, hogy az érintett ingóságok
az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108.
§-ai értelmében készpénzfizetés
mellett, a legtöbbet ígérőnek, szük-
ség esetén becsáron alul is el fog-
nak adatni.

Amennyiben az elárverezendő
ingóságokat mások is le- és felül-
joglaltatták és azokra kielégítési
fogott nyertek volna, ezen árverés
az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. ér-
telmében ezek javára is elrendeltetik
Kelt Borosjenőn, 1914. évi ju-
lius hó 22. napján.

Nagy,
kir. bír. végrehajtó.

919—1913. végreh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirrot bírósági végrehajtó az
1881. évi LX. t.-cikk 102. §-a ér-
telmében ezennel közhírré teszi,
hogy az aradi kir. járásbíróságnak
1913. évi Sp II 1015/2. számu
végzése következtében Dr. Bogdán
Virgil ügyvéd által képviselt And-
rényi Kálmán u. ódai cég javára
399 kor. 50 fill. s jár. erejéig 1913.
évi július hó 29-én fogantositott

4136

Költözők

figyelmébe!
Villamos világítási berende-
zéseket csillárokkal együtt,
kedvező feltételek mellett
szerel és szállit 3861

Koch Dániel
Arad, Deák Ferenc-utca 42. sz.

Láb- és kézizzadás
biztosan és leggyorsabban elmúlik, a „Peppo“ folyadék és
„Peppo“ hintőpor segítségével.

Szárít! . . . Szagtalanít!!

Peppo folyadék ára használati utasítással 1 kor.
Peppo hintőpor 70 fillér.

Legfájdalmasabb
tyukszemétől

Is 3 nap alatt
mindenki meg-
szabadul a Ha-
jó-féle ANA-
GALLIN hasz-
nálatával. —
Kezelése igen
egyszerű, nem
piszkít, nem ra-
gadó. A beszerzésnél vigyázni kell az ANAGALLIN szóra.
Ára használati utasítással együtt 70 fillér.

Poloskák
kiirtására a legsikeresebben és telje-
sen csak a „Phenolsav“-val eszkö-
zölhető. A batorokat nem rontja, még a
petéit is kiirtja. Ára 1 üvegnek 70 fill.

Legjobb fekete hajfestő

a „Melogen“. Egy pár perc alatt bármely haját, vagy ba-
juzt a legszebb állandó fekete színre lehet festeni anélkül,
hogy a színt le lehetne mosni. Ára 2 korona. 741

A fenti szerek kap
hatók a készítőnél **Hajós Árpád** gyógyszer-
tárában

ARAD, Andrásy-tér 22. sz.
Alapított 1886. évben az Aradmegyei Közkórház számára.

KNAPP SÁNDOR

kelmefestő, vegytisztító és fehérnemű gőzmosó intézete, ARAD. Intézet: MAGYAR-UTCA 26. szám alatt. Felvételi üzlet: WEITZER- és KAZINCZY-UTCA sarkán. (A főpostával szemben.) Vidéki megbízásokat gyorsan és pontosan eszközölk.

Modern ruhafestés legújabb divatsz- nekre, minta után. — Ruhatisztítás ve gyileg, száraz uton. — Továbbá csipke és szövet-függöny, szőrme, szőnyeg, butor-szövet, kézimunkák, keztők stb. stb. tisztítása és festése. — Több évi külföldi gyakorlat. 6543

Hehs-féle Vasaschinabor.

Szuverén szer vérszegénység, sápkor, szédülés a vérszegénységből eredő idegbajok, idegrohamok, étvágytalanság, gyomorbántalmak, láz, általános gyöngeség ellen páratlan vérképző és vérjavító, biztos óvszer malárikus fertőzések és infekciókból eredő megbetegedések ellen úgy felnőtteknek, mint gyermekeknek. Ára 2 korona 40 fillér. — Készíti:

HEHS VILMOS

gyógyszertára 5187

ARADON, Batthyány-utca.

Menetrend.

Arad—Brád.

Arad	Ind.	505	552	622	653	854	1158	1240	256	420	500	709
Ujszentanna			640				1238					
Pankota			631									
Borossebes												
Honcztó		411				1247						
Brád	érk.	655		1138	218			741	911		707	1000

Brád—Arad.

Brád	Ind.		403	730		936		137		430	
Honcztó											
Borossebes											
Pankota											
Ujszentanna											
Arad	érk.	652	727	1034	848	131	815	350	1184	624	748

Ujszentanna—Kétegyháza.

Ujszentanna	Ind.	643	942	1242	857	606	809
Kétegyháza	érk.	815	1111	224	541	747	952

Kétegyháza—Ujszentanna.

Kétegyháza	Ind.	405	538	750	1047	801	624
Ujszentanna	érk.	554	725	923	1233	443	753

Borossebes—Menyházafürdő.

Borossebes	Ind.	1018	csak ünnep- és vasárnap VI/1—VIII/31-ig	1245	naponta	640
Menyházafürdő	érk.	1133	VI/1—VIII/31-ig	152	VI/1—VIII/31-ig	747

Menyházafürdő—Borossebes.

Menyházafürdő	Ind.	naponta	512	225	csak ünnep- és vasárnap VI/1—VIII/31-ig	524
Borossebes	érk.	VI/1—VIII/31-ig	815	350	VI/1—VIII/31-ig	630

A vastag számok a gyorsmotor-, a rendes számok a motoros, a dűlt számok a személyvonatokat jelzik.

174—1914. Fa. fl.

Hirdetmény.

Közhirre teszem miszerint mindazon szőlősgazdák, kik a saját háztartásukban fogyasztott bor után a teljes italadó helyett (II. literenként 14 kor. 08. fill.) a kedvezményes fogyasztási adót (II. literenként 8 kor. 08. fill.) öhajják fizetni, ebbeli igényüket 1914. év szeptember hó 15-ig a fogyasztásiadó felügyelőségénél bejelenteni tartoznak.

Mindazonáltal ezen kedvezményben azon szőlősgazda, kiknek bora nem az aradi körzetben terem, csak azon esetben részesülhet, ha a kedvezményes boritaladóra vonatkozó igények szabályozása tárgyában a pénzügyminiszter által 1898. évi 93607. szám alatt kiadott körendelet 2. és 3-ik pontjának eleget tesz, melyek tartalma a következő.

2. Ha rendház (társház, zárda, kolostor, stb.) nem fekszik ugyanazon község területén, melynek határában a rendház főnökének kezelése és művelése alatt álló szőlőterület létezik, a kedvezményes boritaladóra vonatkozó igény nem csak a fogyasztás, de a termelés helyére nézve illetékes községi elöljáróságnál is bejelentendő, s a termelés helyéről a fogyasztás helyére szállítandó bor csak az alatt a feltétel alatt történhetik, hogy a szándékolt elszállításhoz előleges jelentés tétetik annál a pénzügyőri szakasznál, melynek kerületében a termelés helye fekszik.

A pénzügyőri szakasz a termelésről igazolványt állít ki, melyben a hordók (vagy más edények) száma és a bor mennyisége kitüntető és egyúttal a hordókat (palackoknál az azokat tartalmazó ládákat) hivatalos pecséttel látja el. Az igazolvány a rendeltetési helyen a boritaladó beszedésére jogosítottak átadandó.

3. A rendház (társház, zárda, kolostor,) főnöke köteles a pénzügyőrség közreműködése alkalmával hivatalosan felszámított és érvényesített költségeket a pénzügyigazgatóság felhívására 8 nap alatt végrehajtás terhe mellett az államkincstárnak megtéríteni.

Jelen rendeletet a multa visszahatólag nem érvényesíthető, minthogy szomban az 1899. évre vonatkozó kedvezményes boritaladóra szóló bejelentés véghatár id je folyó év szeptember hó 15-ikén már lejárt, az 1899. évre vonatkozó igényre nézve kivételképpen a folyó évi december hó végéig megteendő pótbjelentést megengedem.

Végül megjegyzem, hogy a jelen körendeletem 2. és 3. pontjában körvonalazott intézkedések 1899. évi január hó 1-től kezdve nemcsak a szerzetes rendekkel szemben, hanem a kedvezményes adótelét fizetésére igényt tartó más bortermelőkkel szemben is kötelezők.

Budapesten, 1898. évi december hó 10-én.

Mindezeknél fogva figyelmeztetem a szőlősgazdákat, hogy az esetben ha ezen fenti pontokban előírt kötelezettségeknek mindenben pontosan eleget nem tesznek, a teljes italadót fogom követelésbe helyezni.

Zikó János
főfelügyelő.

A nyári erős napsugarak és szelek ellen

arc- és kézbőrének megvédésére a leg-
hasznosabb az általános közkedveltségű

eredeti Kárpáti-féle

Benzoe Creme Ara 1 Kor.

és **Benzoe Tejszappan** Ara 70 fillér,

a mely szeplőket, arcfoltokat és minden
arc tisztatlanságot az arcról meglepő
gyorsan letisztít.

Készíti és postán szétküldi

Kárpáti János

gyógyszertára

Arad, Boros Béni-tér 15. sz.

6 Kor. értékű rendelésnél postaköltség
nem számíttatik fel. 7031

APRÓ HIRDETÉSEK

KÜLÖNFÉLE.

Jó forgalmu

szatócs üzlet betegség miatt eladó. Ugyanott asztalosszerszám is. Cím a kiadóban. 4137

Nyarálók figyelmébe:

Regények és ifjúságiratok félárban Krausz Paulinnál, színházépület. 284

Legfinomabb

szepességi málna-szörp kilónként 2 kor., üveg 20 fill. Citrom-szörp kilónként 2 korona. A citrom-szörp egy-két evőkanálnyi mennyisége alkalmas egy pohár legfinomabb limonádé előállítására. Szeder-szörp kilónként 2 kor. 40 fill. Ribizke-szörp 2 kor. 40 fill. Földes Kelemen gyógyszerháza Arad. Összes készítményeink kaphatók Hehs Vilmos Batthyány-utcai gyógyszer-tárában. 1224

Társat keresek

egy nagy partivétel kiadásához. Komoly reflektánsok kik 8000 koronával rendelkeznek irjanak „Alkalmi társulás” jellegre e lap kiadóhivatalába. Rövid idő alatt 10-15 ezer korona biztos kereset! 4139

Mindenki olyan öreg,

amint látszik, aki nem akar megöregedni, használja a Földes-féle Hair regeneratort, ezen készítménytől minden ősz haj visszanyeri eredeti színét. Nagy üveg ára 2 korona. Földes gyógyszerháza, Aradon. Összes készítményeink kaphatók Hehs Vilmos Batthyány-utcai gyógyszer-tárában. 1224

Emir.

Körömfényesítő por, jobb minden eddiginél a körmököt azonnal tükör fényesekké teszi ára 70 fillér, kapható mindenhol. Dr. Földes és Hehs pipere szappan és vegyészeti gyára Aradon. 1224

Ezerjofu

gyomor elixir. Emésztési zavarok, élvágytalanság, felfuvadás, gyomorégés, émelygés, hányás, hányinger, szédülés, gyomorgörcsök, székrekedés, bélrenyheség, bélférges (gilliszták) bélbacteriumok ellen. Ára 1 és 2 korona. Raktárak Hehs Vilmos gyógyszerháza Aradon, Batthyány-utca és gutori Földes Kelemen gyógyszerháza Aradon, Deák Ferenc-utca. 5180

Parti Cipők és Ruhák Olcsón

KORÁNYINÁL
Zrinyi-u. Bohus-palota.

Eladás nagyban és kicsinyben.

„Matteine“

poloska- és molyirtó vállalat

Arad, Tabajdi Károly-utca 1. sz.

Telefon 10-45.

(Tulajdonos: Fischer.)

Elvállal teljes bérházak, szállodák, intézetek, nagyobb magánlakások féreg elleni biztosítását csekély évi bérért. — Poloskák és ezek petéinek végleges kiirtását egy évi jótállás mellett. A tisztítandó szobákból sem a butorzat, sem semmi más nem távolítottatik el s így az irtási munkát a háztartásban semmi kárt, vagy zavart nem okoz! 3561

12080—1914. kh. sz.

Hirdetmény

Tekintettel a közelgő meleg időszakra a közegészség és köztisztaság szempontjából felhívom a közönség figyelmét a következőkre:

Bármely, a házon kívül beszerzett élelmi és élvezeti cikk biztosan ártalmatlaná tehető felforralás vagy főzés, vagy sütés által, mert ez uton a bacillusok csirái elöletnek. Kenyér- és termény-félék (zsemle, kifli stb.) a sütőben vagy a tűz felett való piritás által tehető ártalmatlanokká.

Ajánlatos az ivóvizet felforratni, különösen oly házaknál, ahol vízvezeték nincsen. A forralt és ezután lehűtött víz szokatlan ízét kevés citrom lével, ecettel vagy kevés bor hozzáadásával lehet javítani.

Meghagyom és szigoruan ellenőrizni fogom, a házak udvarainak tisztán tartását. Mindennemű szerves hulladékok és rothadó anyagok az emberek lakásai köréből és környezetéből a lehető legalaposabban eltakarítandók, semminemű szennyvíz az utcára ki nem önthető. A kutak és azok környékei tisztán tartandók, azok közelében pocsolya, szemét, állat ürülék stb. ne legyen amennyiben a kut körül föld helyezendő. Nem engedhető meg, hogy a kutak mellett ruhákat mossanak, piszkos edényeket, tartányokat suroljanak. Baromflakot tisztítgassanak s meg akadályozandó minden művelet, melynek folytán fertőzött víz a kutba beszivároghat. Nyílt kutak fedővel, vedrök keresztvassal ellátva legyenek. Óvakodjunk a kutak vedreiből edénnyel való bementés útján vizet meríteni.

Elrendelem az árnyékszék, pöcegödörök, emésztő gödörök és csatornák mint főkép rothadó szerves anyagokat tartalmazó helyek szigoru tisztántartását, különösen pöcegödörök alapos kitakarítását, azoknak carbóldoldattal vagy mésztejjel való szorgos gyakori fertőtlenítését. A lakóhelyiségek tisztán tartassanak lehetőleg gyakran szellőztessenek.

A házak, lakások környezetéből, istálló, sertés és majorság olakból szemét, trágya, szőlősgyök és gyümölcs hulladékok feldett tartányokba gyűjtendők és hetenként legalább kétszer kihordandók.

Állati csontok, belek és bőrök, nemkülömben más büzt terjesztő anyagok, mellyel a levegőt megfertőzik, város területén sehol sem gyűjtendők és nem raktározhatók. Ugyancsak nem gyűjtendők össze rongyok sem s ugy a csontok mint a rongyok csak zsákokban szállíthatók.

Parkok, közterek, utcák, sétányok, nyilvános illemhelyek és vizeldék s egyéb oly helyek tisztaságát, melyek a közönség közhasználatára állanak, a közönség oltalmába ajánlom. Különös gond és figyelem fordítandó arra, hogy ily helyeken gyümölcs és egyéb élelmiszer maradványok, hulladékok, melyek hamar bomlásnak indulnak, szejjel ne szórassanak. Romlott vagy éretlen gyümölcs élvezetétől tartózkodjunk.

Az udvarokon lévő folyókák naponként felseprendők fertőtlenítendők, esővíz kádakból a poshadt vizek eltávolítandók.

Jelen rendeletemben foglalt meghagyások pontos és szigoru megtartását közegelmmelel állandóan ellenőriztetni fogom s a mulasztók ellen az 1876: tc. 7 §-a alapján a kihágási eljárást meg fogom indítani, melynek során 600 kor.-ig terjedhető és 60 napi elzárásra átváltóztatható pénzbüntetés róható ki.

Arad, 1914. évi május hó 29-én.

Greén főkapitány.

Nagymennyiségű

maculatura
jutányosan eladó.

Első Aradi Orthodox

Shalámigyár

Herskovits Dezső és Társa

Arad, Boros Béni-tér 11. szám.

Telefon szám 820. Sürgöny-cím: Szalámigyár Arad.

Ajánljuk kitünő minőségű szalámi, kolbász, hideg felvágott, füstöltus készítményeinket a legjutányosabb árak mellett. Vidéki megrendelések azonnal eszközöltetnek. Arjegyzék ingyen és bérmentve. 3775

Mindenki azt mondja már; hogy szeplők, májfoltok és minden arctisztatlanságok el-tüntetésére legjobb az eredeti Kárpáti-féle Benzoe tejeróme ára 1 korona. Benzoe tejszappan ára 70 fillér. Főraktár: 4675 **KÁRPÁTI JÁNOS** gyógyszerháza ARAD, BOROS BÉNI-TÉR.

FOGAK

huzása, tömése, fogsorok, aranyhídak és koronák ideálisan szépen, ragására kitünőek, készülnek

HALMOS

vizsgázott fogtechnikus műtermék. Asztalos Sándor-utca 10. sz. (Szabadság tér és Asztalos Sándor-utca sarok). 3663

Dr. Keppich

orvos ur házában. Telefon sz. 638.

Ujabb képes lev.-lap kirakatok

Jámbornál
Andrássy-tér 3. sz.
(Tabajdi-utcai oldalon.)

Angol ujdonságok, Francia és Svéd szalon

1914. 1221

Wajdits György

„TURUL“
gyógyszertárában

(Karolina-u. és Ferenc-tér sarok.)

az összes kül- és bel-földi különsségek és drogeria cikkek drogeria árban kaphatók. 6943

Apró hirdetések.

Tudnivaló az apró hirdetésekről:

Apró hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban Jóssef főherceg-ut 22. Acsev-palota. (Bejárat a Kosuth-szoborral szemben.) Telefon szám 151.

Az apró hirdetések díja a szavak száma szerint számítódik.

Minden szó 4 fillér. Vastagabb betűkkel 8 fillér.

A legkisebb hirdetés 60 fillér.

A vastagabb betűkkel kívánt szavak a kéziratban aláhúzással jelzandők.

Az apró hirdetések előre fizetendők.

A hirdetések este fél 6 óráig vétetnek fel.

Vidékről az apró hirdetések postautalványon küldendők — a szelvényen a szöveg elfér — avagy levélbélyegeken.

A hirdetést a kiadóhivatal kívánatra díjtalanul megszerkeszti.

Amor apróhirdetésekre vonatkozó tudnivalók, ahol a hirdetés mellett: „Bővebbet, vagy cím a kiadóban” áll, közelebbi adatok olvashatók az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalának előcsarnokában elhelyezett táblán.

LEVELEZÉS.

„Deutsch”

Brief eingegangen.

4140

HÁZASSÁG.

19 éves félárva,

400.000 kor. vagyonnal, fiatal özvegy (fogadott gyermekkel), 50.000 kor. hozomány sok száz vagyonos hölgy van házasság céljából előjegyzésben. Komoly érdeklődőknek díjtalan felvilágosítást ad „Hymen”, Berlin 18. 3788

ÜZLETEK.

Egy

jó forgalmu fodrász üzlet iparral, válogatott vendégekkel havi 320 330 korona bevétellel 1300 koronáért sürgősen eladó. Csak komoly vevőkkel tárgyalok. Cím a kiadóhivatalban. 4188

OKTATÁS.

Isr. Fluiternátus Araden.

Chorin Áron-utca 1. sz. felvessz polg. gimnáziumi és reáliskolai nyilvános és magántanuló benlakókat a jövő tanévre. Vissamaradtak esetleg 2 osztályt is végezhetnek. Prospektust készséggel küld az Igazgatósnak. 3898

Javító-vizsgára

polgárit és gimnáziumi iskolai tanulókat nyaraló helyen is, olcsón, alaposan készíték elő. Gyorsírást garanciával tanítok. Cím a kiadóban. 4118

KIADÓ LAKÁS.

Deák Ferenc-u. 5. számú

házban az emeleten egy két szobából álló garzon utcai lakás, irdának is alkalmas, kiadó. 4132

Boros Beni-tér 15. sz.

(Dengli-féle házban) 2—3—4 szobás lakások. 4141

ALKALMAZÁST NYER.

Tenispálya

rendben tartásához vállalkozó egyént keresek. Jelentkezhetni Dr. Pálmai közjegyző irodában d. e. 9—12-ig. 4147

Vidékre

vegyeskereskedésben egy tanonc, ki a magyar és román nyelvet bírja, azonnal felvétetik. Cím a kiadóhivatalban. 4117

Egy

jó házból való fiú fogtechnikus tanulóknak felvétetik, Halmos Gyula Asztalos Sándor-u. 10. 4096

ALKALMAZÁST KERES.

Fehér varrónő

házakhoz ajánlkozik. Ádámcsók Mariska, Sarló-utca 16. 4142

Egy

4 polgárit és kereskedelmit végzett úri leány, három nyelvet beszél, alkalmazást keres. Cím a kiadóhivatalban. 4122

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Nagymenyiségű

elsőrendű széna eladó. Codretin Todorie Csígygyarmat u. p. Apartelek. 4184

Három nagy

leander eladó, Teleki-utca 8. 4135

Használt

malom berendezés megvételre kerestetik. Ajánlatok Ifj. Kállay Nándor építész, Arad, címre küldendők. 4038

Carboform szappan.

Olcsó, tökéletes, fertőtlenítő szappan ára 40 fillér. Készíti Dr. Földes és Hebs pipere szappan és vegyészeti gyára Arad, kapható mindenhol. 1224

Garantált

Aussigi rézgálcz kapható, Róth József Arad, Eötvös-utca 8. Telefon 63. 4053

Egy doboz

100 darab hártyalen levélpapír, 50 papír és 50 selyempapír bélsű boríték egy koronáért kapható Ingusz I. és Fla könyv- és papírke reskedésében. Telefon 517. 1941

Kizárólag I-ső osztályu minőség

Alkalmi tűzifa vétel a Marosparton.

A folyamatban lévő tutajozás alkalmából rendkívül kedvező alkalma van a n. é. közönségnek Téli tűzifa szükségletét rendkívül olcsón beszerezni.

I. rendű bükkhasábfa öle 34 korona
I. rendű cserhasábfa öle 38 korona

a marosparton tömören felőlezve. Kivánságra minden mennyiséget, egyenesen a tutajokról a Marospartra tömören kiőleztetünk és a házhoz szállítást ölenként 2.— koronáért a belváros minden részébe elvállaljuk. — A tűzifa száraz elsőrendű marosmenti minőségű és kifogástalanul tömören van őlezve. — Minden ől tűzifához 2 köteg alágyujtófát díjtalanul szolgálunk ki.

Aradi Fűrészgár Részvénytársaság

Gróf Tisza István-ut 10. szám. :-: Telefon 711. sz.

Kitűnő minőségű száraz tűzifát waggonként is szállítunk a legjutányosabb áron.

Fenti áráért kizárólag I-ső rendű minőséget szállítunk. Alárendeltebb minőségű fa megfelelően olcsóbb.

Kizárólag I-ső osztályu minőség